



KURIER WILEŃSKI

PIĄTEK
22
PAŹDZIERNIKA
1999 r.

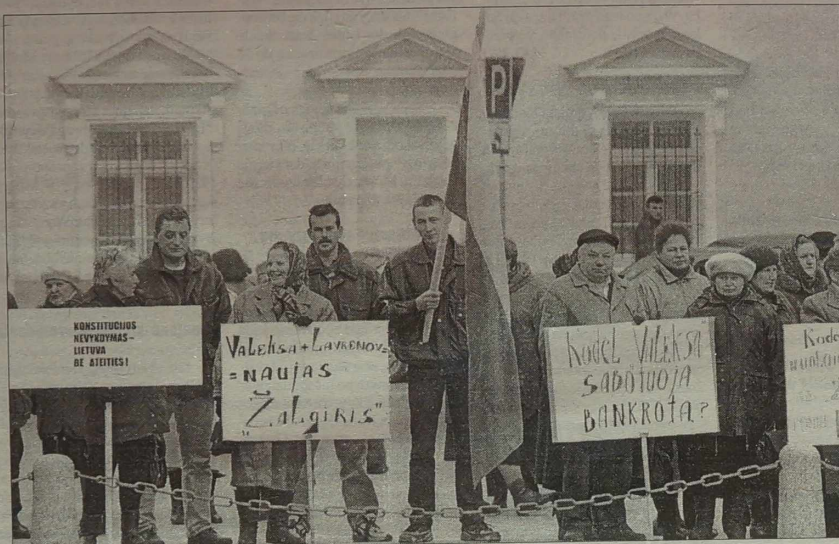
DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 205 (13750)

Cena 1 Lt

Pikieta pracowników "Žalgirisu"

Cztery lata - ani centa



Łączne długi przedsiębiorstwa sięgają blisko 20 mln litów

Fot. ELTA

Na swą ciężką sytuację pracownicy bankrutującej spółki akcyjnej "Žalgiris" postanowili zwrócić też uwagę prezydenta Valdas Adamkusa. Kilku dziesięciu pracowników tego przedsiębiorstwa wczoraj zorganizowało pikietę przed Urzędem Prezydenta.

Uczestnicy akcji twierdzili, że niektórzy robotnicy przedsiębiorstwa plac nie otrzymują od roku 1996, a zadłużenie przedsiębiorstwa dla załogi wynosi 8 mln litów. Łączne długi przedsiębiorstwa sięgają blisko 20 mln litów.

Sytuacja spółki bardzo się pogorszyła

w ubiegłym roku, gdy fabryka obrabiała "Žalgiris" została sprywatyzowana i jak twierdzą uczestnicy pikiety, nowy właściciel zaczął z premedytacją popychać przedsiębiorstwo do bankructwa.

Zjawiała się nadzieja na odzyskanie należnych wynagrodzeń, gdy w tym roku "Žalgirisowi" wytoczono sprawę o bankructwo, ale administratorem bankructwa mianowana ZSA "Valeksa" od pierwszych dni zaczęła szukać możliwości zawarcia tajnych i korzystnych dla siebie transakcji z byłym właścicielem - sugerują pracownicy fabryki.

Tym transakcjom sprzeciwił się pełnomocnik "Valeksy" ds. bankructwa Kęstutis Jaskielevičius, co nie zadowoliło kierownictwa ZSA, w wyniku czego został on odwołany ze stanowiska.

"Nie ufamy administratorowi bankructwa - spółce "Valeksa" - twierdzą uczestnicy pikiety w odezwie do prezydenta Litwy. Robotnicy "Žalgirisu", którzy już niejednokrotnie organizowali pikiety i inne akcje, żądają, aby sprawy bankructwa nadal załatwiał Kęstutis Jaskielevičius. (ELTA)

W numerze:

Aktualności

Dzisiaj w Wilnie na placu Niepodległości z inicjatywy UW odbędzie się akcja obywatelska - wiec "Za światło i przeciw nędzy".

str. 3

Podróże

Dzisiaj rozpoczyna my druk reportaży autorstwa Waldemara Szelkowskiego o międzynarodowej wyprawie na Syberię.



str. 5

Spółeczeństwo

Korespondentka "Lietuvos aidas" w Warszawie oburzyła się, że w filmie "Pan Tadeusz" nie ma ani jednego Litwina. Pretensje do Mickiewicza. Wajda nie mógł wsadzić do filmu tego czego nie ma w książce.

str. 6

Spółeczeństwo

W tej pracy być tylko dobrym i współpracującym, to stanowczo za mało. Przysiąść obok płaczącej staruszki i użalać się wraz z nią nad życiem - to nie sposób na biedę i nieszczęście.

str. 9

Sport

8 mln franków szwajcarskich kosztuje UEFA każda seria meczów w grupach piłkarskiej Ligi Mistrzów.



str. 10

"Uchwała Rady Najwyższej Litwy w sprawie pisowni imion i nazwisk w dowodach osobistych nie narusza praw i wolności człowieka"

Zgodnie z Konstytucją...

Wczoraj Sąd Konstytucyjny ogłosił wyrok w sprawie pisowni imion i nazwisk litewskich w dowodzie osobistym obywateli Litwy.

Do Sądu Konstytucyjnego zwrócił się Wileński Sąd Okręgowy z prośbą o zbadanie, czy uchwała Rady Najwyższej Litwy z 31 stycznia 1991 r. w sprawie pisowni imion i nazwisk w dowodach osobistych nie jest sprzeczna z czterema artykułami Konstytucji.

Kolegium sędziowskie Sądu

Konstytucyjnego orzekło, że powyższa uchwała nie jest sprzeczna z artykułami Konstytucji oraz że nie narusza ona praw i wolności człowieka. "Dowód osobisty jest oficjalnym dokumentem potwierdzającym więź państwa z obywatelem, dlatego imię i nazwisko ostatniego powinny być pisane w języku państwowym" - ogłosił przewodniczący kolegium. Wyrok Sądu jest ostateczny.

Na podstawie uchwały z 1991 r. w dowodzie osobistym imiona i nazwiska obywateli kraju są pisane li-

terami języka litewskiego. Nielitewskie imiona i nazwiska w dowodzie osobistym również są pisane literami litewskimi, zgodnie z wymogami, dodając końcówki litewskie lub nie.

Zastrzeżenia co do zgodności uchwały z Konstytucją powstały, gdy do Sądu zwrócił się Tadeusz Kleczkowski, który życzył, aby jego imię i nazwisko w litewskim dowodzie osobistym były napisane zgodnie z zasadami pisowni polskiej.

(Dokończenie na str. 9)

Jest kosiarka, ale nie ma linki do jej uruchomienia, aby sprzątnąć cmentarzyk wojskowy na Roscie

Święte miejsce ma być... czyste

Wycieczki z Polski, które odwiedzają Mauzoleum Marszałka na wileńskiej Roscie, częstokroć narzekają, że teren cmentarzyka wojskowego jest zaniedbany. Zwrócił też na to uwagę niedawno przebywający w Wilnie sekretarz generalny Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa Andrzej Przewoźnik.

Wczoraj prof. Mieczysław Jackiewicz, konsul generalny RP na Litwie zaprosił na rozmowę przedstawicieli polskich organizacji społecznych, aby zasięgnąć opinii, jak usprawnić doglad tego świętego dla każdego Polaka miejsca. Wszyscy doszli do wniosku, że do codziennego porządkowania kwatery wojskowej na Roscie po-

trzebna jest gospodarska ręka, czyli dozorca.

Teren cmentarzyka wojskowego należy do samorządu m. Wilna, do niedawna o porządek dbała dozorczy, jednak, jak poinformowała pana konsula zarządzająca cmentarzem Rosca, w wyniku zmian organizacyjnych i redukcji etatów, ta osoba, będąca na etacie "Zundy", została przeniesiona do innej pracy. Na prośbę konsula Jackiewicza, czy nie daby się przynajmniej skosić dziko rosnącą trawę, kierowniczka cmentarza odpowiedziała, że owszem, "kosiarkę oni mają, ale nie mają do niej linki".

(Dokończenie na str. 9)



UAB "Klion" Birbinių 4, Vilnius, tel.: 62 85 21, faks: 61 83 85



DEBICA



4 770799 000005

KRAJ

Kalejdoskop aktualności

Uoka organizuje referendum

Inicjatorzy referendum na czele z sygnatariuszem Aktu 11 Marca Kazimierasem Uoką będą mogli zbierać podpisy mieszkańców w sprawie zmiany systemu wyborów do Sejmu już pod koniec tej tygodnia.

Uoka i 29 podobnie myślących osób chce zapytać naród, czy wszyscy posłowie na Sejm muszą być wybierani w okręgach jednomandatowych. Obecnie połowa posłów wybierana jest w drodze wyborów proporcjonalnych z list partyjnych.

Inicjatorzy referendum proponują również odwołać pełnomocnictwa posła na zyczenie połowy jego wyborców.

Ponadto w drodze referendum proponuje się ugruntować założenie, że maksymalne wynagrodzenie funkcjonariuszy i urzędników państwowych nie powinno przekraczać trzech średnich wynagrodzeń.

Walizka, nie bomba

Funkcjonariusze Departamentu Ochrony Kierownictwa wczoraj odgrzeli ulicę i sprawdzali postawioną obok Sejmu walizkę, czy aby nie ma w niej ładunku wybuchowego.

Wczoraj rano pracownicy ochrony Sejmu poinformowani zostali o pozostawionej na parkingu walizce obok trzeciego gmachu sejmowego. Funkcjonariusze niebawem odgrzeli ulicę Gineju obok Sejmu i Biblioteki Narodowej M. Mażywyśa i z pomocą specjalnego sprzętu sprawdzili walizkę. Stwierdzili, że niczym nie zagraża. Przypuszczalnie pozostawił ją któryś z parlamentarzystów odjeżdżając samochodem.

Walizka pełna waluty

W Kłajpedzie na międzynarodowej trasie przewoźni promowej w śróde zatrzymany został mieszkaniec rejonu poniewieskiego, który wwiózł na Litwę nie zadeklarowaną walutę - mniej więcej 300 tys. litów. Przypuszczalnie zajmuje się on handlem rzadkimi metalami.

33-letni bezrobotny Jonas Belčėtis został zatrzymany. Wytoczono mu sprawę karna o przemyt na wielką skalę.

Będzie luzniej

Ministrowie spraw wewnętrznych Łotwy i Litwy Mareks Seglins i Česlovas Błažys wczoraj w Rydze podpisali protokół ustaleń o współpracy w dziedzinie ochrony granicy.

Dokument przewiduje uproszczenie trybu przekraczania granicy litewsko-łotewskiej.

Ustawa o reklamie niepotrzebna

Dyrektor generalny Międzynarodowego Zjednoczenia Reklamowego "Norman Vale" po spotkaniu z prezydentem Valdasem Adamkusem powiedział, że jego zdaniem ustawa o reklamie nie jest Litwie potrzebna.

Opracowanie projektu ustawy o reklamie kończy Ministerstwo Gospodarki. Zanim projekt nie został zgłoszony do omawiania, prezydent nie wyraził swego stanowiska w tej sprawie.

Gość zaznaczył, że takiej ustawy nie mają USA, Wielka Brytania, Kanada, Australia, RPA. Zdaniem eksperta, przed przyjęciem ustawy o reklamie parlamentarzyści powinni zasięgnąć opinii przedsiębiorców.

Skromny "Infobal"

W przyszły wtorek w Wilnie, w centrum wystawowym "Litexpo" po raz szósty otwarta zostanie międzynarodowa wystawa technologii informacyjnych, telekomunikacji i sprzętu biurowego "Infobal".

Weźmie w niej udział 190 firm europejskich. Dodatkowo na wystawie będą zaprezentowane 194 kompanie z 27 krajów. Ogólna powierzchnia wystawy zajmuje 10 tys. 200 m kw. Tegoroczna "Infobal" będzie mniejsza od ubiegłorocznej. Jest to uwarunkowane m.in. dosyć skomplikowaną sytuacją ekonomiczną nie tylko naszego kraju, ale też niektórych innych.

Pierwszy dzień wystawy poświęcony będzie wyłącznie specjalistom z zaproszeniami. Uczniowie i studenci bezpłatnie będą mogli odwiedzić "Infobal" w następnym piątek, w ostatnim dniu wystawy.

Akcje "Utenos alus"

Skandynawski koncern "Baltic Beverages Holding" (BBH) zwiększył należący do niego pakiet akcji "Utenos alus" do 95 proc. Dotychczas BBH był w posiadaniu 50 proc. akcji uciańskiego browaru.

Rekordowy ziemniak i marchew



Agencja "Factum" do księgi rekordów dzieł Litwy wpisała rekordowy ziemniak i marchew.

Kartofel o wadze 1 kg 430 g w ogrodzie rodziców wykopała 14-letnia Dovyte Veversytė. Niemniej największy ziemniak litewski, wpisany do księgi rekordów Litwy pozostał niezmierzony. Jazzyne o wadze 1,525 kg w 1992 r. wyhodował gospodarz z rejonu szyrwinciego Robertas Liutkevičius.

Zadziwiająco dużą marchew tej jesieni wyhodowała na swojej działce Zofia Gudeikienė ze wsi Nowosiołki w rejonie szyrwincim. Marchew ważyła 612 gramów. (ELTA, BNS)

Ropy - na tydzień

"Mażeikių nafta" od wtorku otrzymuje surowiec, którego przy minimalnej mocy starczy do następnego czwartku. Obecnie dostarczona jest pozostała ropa rosyjskiej kompanii "Jukos", której ma być 65 tys. ton oraz surowiec jeszcze jednej spółki rosyjskiej.

Tej ilości starczy przedsiębiorstwu do następnego czwartku. Na razie nie wiadomo, czy przedsiębiorstwo otrzyma więcej ropy. Od początku października na remont zatrzymano połowę przedsiębiorstwa możejkiego. Remont sprzętu do głębokiego przerobu ropy zamierzano zakończyć do 20 października. W ciągu tego czasu działało tylko urządzenie do wstępnego przetworstwa ropy. (ELTA)

Podatek od "wężyka"

Państwowa Komisja Kontroli Cen i Energetyki dla mieszkańców domów wielomieszkańczych wprowadziła stałą opłatę za wężyk.

Ci w Wilnie, w których domach zainstalowany został system cyrkulacji gorącej wody z tak zwanym "wężykiem" w okresie sezonu ogrzewczego co miesiąc płaciłoby 13,06 Lt. Dla mieszkańców stolicy, nie posiadających "wężyka" ta opłata byłaby nieco niższa - 8,7 Lt miesięcznie. Opłata ma być wprowadzona od początku przyszłego roku. Natomiast gorąca woda dla mieszkańców stolicy kosztować będzie o jedną trzecią tańiej - 5,57 Lt za metr sześcienny (bez ceny zimnej wody, usuwania ścieków i VAT). (ELTA)

Ulgi uniom

"Lietuvos Banks" zgłosił warunki wydawania licencji dla uni kredytowej oraz wymagania wobec wyszkolenia i kwalifikacji szefa administracji i głównego finansisty.

"Unie kredytowe, zarówno jak i całe życie kraju, dotknął upadek gospodarki państwa", twierdzi dyrektor zjednoczenia "Lietuvos kredito unijos", zrzeszającego 22 unie kredytowe, Ramunas Stankevicius. W jego przekonaniu jedną z przeszkód jest udział współ 300 Lt, przewidziany w ustawie o uni kredytowej - wyrażenie za duży dla gospodarzy bądź mieszkańców wsi. O zmniejszeniu się tempa rozwoju uni, zdaniem R. Stankeviciusa, naocześnie świadczy wzrost aktywów, który w styczniu-wrześniu ub. roku stanowił 140 proc., a w analogicznym okresie roku bieżącego - zaledwie 40 proc. (ELTA)

Premier nie poddaje się

Premier Rolandas Paksas zaproponował wczoraj spółce USA "Williams International" poprawę warunków umowy z Litwą.

Swoje propozycje, których treść nie została ujawniona, R. Paksas skierował prezydentowi "Williams International" Johnowi Bumgarnerowi, informując go o rozmowach z premierem Jonasem Čekuolisem.

Zgodnie z komunikatem odpowiedź "Williamsu" oczekiwana jest w najbliższym czasie.

Rząd w tym tygodniu postanowił kontynuować negocjacje z "Williams", ale z myślą o jak najkorzystniejszych dla Litwy warunkach. Umowa ma być parafowana do 25 października, a podpisana - 29 października.

Paksas w poniedziałek oświadczył, że nie może podpisać umów, gdyż szkodziłoby one Litwie. Niemniej po tym oświadczeniu nadal kieruje rządem, w którym większość nie udzieliła mu poparcia.

"Williams" tłumaczy się

Prezydent koncernu USA "Williams International" John Bumgarner oświadczył, że kierowana przez niego spółka nie żąda dla siebie żadnych pieniędzy od rządu Litwy, powiedziane jest w liście przesłanym po niespodziewanym poniedziałkowym oświadczeniu premiera Rolandasa Paksasa w telewizji.

Jak twierdzi kierownik "Williams International", zgodnie z umową o inwestycjach dla utrzymania żywotności i modernizacji "Mażeikių nafta" zarówno rząd, jak i "Williams International" muszą pożyczyc przedsiębiorstwu środki, aby "Mażeikių nafta" stała się produkującą w Europie rafinerią.

"Te długie 'Mażeikių nafta' zwróci nawet z odsetkami", powiedziane jest w liście. Jednocześnie przypomina on, że "Mażeikių nafta" jest niewypłacalna, ma ponad 307 mln USD (1,228 mld litów) długu. Te pieniądze nie wrócą, jeśli się nie zrealizuje nowego biznesplanu.

Poinformował on, że zgodnie z przygotowanym biznesplanem w ciągu najbliższych 5 lat przedsiębiorstwo przypadnie 700 mln USD kapitału. Zdaniem kierownika koncernu USA bardzo pozytywnie wpłynie to na całą gospodarkę Litwy. "Ta nowa inwestycja w 'Mażeikių nafta' mogłaby

zasilić gospodarkę Litwy o 2-3,5 mld USD", powiedziane jest w liście.

Warunki "Williamsu" nie zadowolają "LUKOilu"

Spółka USA "Williams International" wznowia negocjacje z rosyjskim koncernem "LUKOil", ale Rosjanie po raz kolejny oświadczają, że nie są zainteresowani współpracą z Litwą.

Z inicjatywą "Williamsu" rozmowa odbyła się w śróde w Moskwie. Uczestniczyli w niej dyrektor "Williams International" ds. realizacji Stevie Hunkus, dyrektor generalny "Williams Lithuania" Randy Majors oraz zastępca kierownika Zarządu Głównego Inwestycji "LUKOil" Asman Sapajew i przedstawiciel "LUKOil" na Litwie Iwan Pelečyk.

Jak twierdzi przedstawiciel "LUKOil", "Williams" zaproponował "LUKOilu" przerób ropy w Możejkach, ale na warunkach jeszcze gorszych, niż dotychczas. Warunki nabycia ropy Amerykanie również zaproponowali gorsze niż obecnie, a także w porównaniu z ofertami innych krajów regionu.

Smetona krytykuje prezydenta

Lider Narodowo-Demokratycznej Partii Litwy poseł Rimantas Smetona twierdzi, że nie widzi wcześniejszej pozycji prezydenta Litwy Valdas Adamkusa w aktualnej rzeczywistości politycznej. Na wczorajszej konferencji prasowej powiedział on, że nie może się zgodzić z uległością prezydenta wobec konserwatystów.

Jego zdaniem prowadzona przez konserwatystów polityka jest wymierzona przeciwko Litwie, o czym wie już 90 proc. mieszkańców Litwy. W jego przekonaniu ministrowie Jonas Lionginas i Eugenijus Maledkis, którzy podali się do dymisji nie zgadzając się na umowy z "Williams", postąpili "konsekwentnie, po męsku i honorowo". Niemniej parlamentarzyści ubolewali, że rząd stracił dwie osoby dobrej miana członka rządu.

Smetona zaznaczył, że R. Paksas po oświadczeniu o tym, że nie akceptuje umów z "Williams", logicznie powinien czynić wszystko, aby ta umowa nie została zawarta. Zdaniem parlamentarzysty premier musiał niezwłocznie podać się do dymisji, ale tego nie uczynił.

(BNS, ELTA)

Wyrazy głębokiego współczucia
kierownikowi Wydziału Oświaty
Janowi Dziłbie
z powodu utraty Ojca
składa Szkoła Podstawowa w Żelówce

W trudnej chwili utraty
ukołchanego Ojca
kierownikowi Wydziału Oświaty
Samorządu rejonu wileńskiego
Janowi Dziłbie
wyrazy współczucia
składa grono pedagogiczne
Szkoły Średniej im. Wł. Syrokomli

Składamy wyrazy
głębokiego współczucia
kierownikowi Wydziału Oświaty
Samorządu rejonu wileńskiego
Janowi Dziłbie
z powodu zgonu Ojca
Departament Mniejszości Narodowych
i Wychodźstwa przy Rządzie RL

Podzielamy ból i smutek
kierownika Wydziału Oświaty
rejonu wileńskiego
p. Jana Dziłby
z powodu utraty ukołchanego Ojca
Wydział Oświaty Samorządu
rejonu solecznickiego
oraz Solecznicka Rada Związków
Zawodowych Pracowników
Oświaty rejonu solecznickiego

Wyrazy głębokiego współczucia
p. Janowi Dziłbie
z powodu utraty Ojca
składa Polski Zespół Artystyczny
Pieśni i Tańca „WILIA”

Łączymy się w głębokim smutku
z p. Janem Dziłbą
w związku ze śmiercią Ojca
Grono pedagogiczne i pracownicy
Szkoły Podstawowej w Rzeszy

Akcja polityczna "Za światło i przeciw nędzy"

„Litwo, obudź się”

Dzisiaj w Wilnie, na placu Niepodległości z inicjatywy Uniwersytetu Wileńskiego odbędzie się akcja obywatelska - szeroko zakrojony wiec „Za światło i przeciw nędzy”. Na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie poinformował o tym rektor Uniwersytetu Wileńskiego Rolandas Pavilionis.

Przyszłą akcję skomentowali również przedstawiciele wspierających ją partii - członek frakcji sejmowej LDPP Povilas Gylys, przewodniczący Partii Socjaldemokratycznej, poseł Vytenis Andriukaitis, przewodnicząca Nowej Demokracji/Partii Kobiety posłanka Kazimiera Prunskienė oraz filozof Arvydas Juozaitis.

Uratować naukę i oświatę

„W związku z ogólnym pogorszeniem warunków życiowych musimy zwrócić się do społeczeństwa i dobitnie powiedzieć: ratujemy gospodarkę Litwy. Jeśli tego nie zrobimy, nie uratujemy ani nauki, ani oświaty”, powiedział R. Pavilionis, wzywając inne wyższe uczelnie, aby się dołączyły do akcji.

Po „Williams” będzie gorzej

Jak powiedział rektor UW, inicjatorzy akcji opowiadają się przeciwko „pogrążającej się w ubóstwie i nie wiadomo do jakich odmetów wciąganej Litwy”. R. Pavilionis sytuację w dziedzinie nauki i oświaty określił jako skrajnie krytyczną, zwłaszcza po okrojeniu środków budżetu dla tej sfery. Jego zdaniem, po podpisaniu umowy z „Williams”, w ciągu najbliższych siedmiu lat sytuacja jeszcze bardziej się skomplikuje.

R. Pavilionis powiedział, że uczestnicy akcji również chcą udzielić poparcia premierowi Rolandasiowi Pakasowi. „Dopiero gdy on został premierem, zrozumieliśmy, że sprawy nauki i studiów mogą zmienić się na lepsze. Szanujemy go jako uczciwego człowieka, który się wazył powiedzieć prawdę, co dla społeczności akademickiej jest bardzo istotne”, zaznaczył R. Pavilionis.

„Litwo, obudź się” - tak przyszły wiec określił filozof Arvydas Juozaitis. Wyraził on przypuszczenie, że dziś na placu Niepodległości zgromadzi się inteligencja Litwy, stawiają się par-

tie przeciwne nieudolnej transakcji z „Williams”. W akcji zamierzają też uczestniczyć niekiedy związki zawodowe.

Wizyta u prezydenta

Wczoraj w Ministerstwie Oświaty i Nauki kierownictwo wielu wyższych uczelni, a także stowarzyszenia dyrektorów szkół pomaturalnych i zawodowych spotkało się z prezydentem Valdasem Adamkusem.

Po spotkaniu rektor Uniwersytetu Wileńskiego Rolandas Pavilionis stwierdził, że w żadnej innej dziedzinie życia Litwy nie zamierza się „tak drastycznie” zmniejszyć środki, jak w oświacie i nauce. W tegorocznym budżecie środki dla wyższych uczelni i na sprawy nauki okrojone zostały o 25 mln litów.

Powiedział on, że wyższe uczelnie chcą, aby prezydent zdobył się na spotkanie z przywódcami wszystkich partii politycznych, którzy by się zobowiązali do tego, aby środki na oświatę i naukę nie zostały zmniejszone ani o jeden procent niezależnie od tego, jaka partia dojdzie do władzy. Jak poinformował rektor, prezydent V. Adamkus wyraził zgodę. (ELTA)

Sąd Apelacyjny odrzucił skargę skazanego „brygadzysty”

Żdanow szuka sprawiedliwości

Sąd Apelacyjny odrzucił wczoraj skargę więzionego za zabójstwo z premedytacją oraz nielegalne przechowywanie broni byłego lidera „brygady wileńskiej” Aleksandra Żdanowa i jego obrońcy.

23 czerwca Wileński Sąd Okręgowy skazał A. Żdanowa na 12 lat więzienia i odbycie całej kary w więzieniu. Po skorzystaniu z amnestii i uwzględnieniu czasu odbytej kary, A. Żdanow będzie musiał spędzić w więzieniu około 10 lat.

Skazany w ciągu całego śledztwa oraz w sądzie nie przyznał się do winy i wraz ze swym

adwokatem zaskarżył wyrok przed Sądem Apelacyjnym.

Rozpatrywanie skarg w Sądzie Apelacyjnym było dość gorące. Do sedna sprawy sąd przystąpił dopiero po godzinnym sporze adwokatów z sędziami.

Wyrok Wileńskiego Sądu Okręgowego oraz orzeczenie Sądu Apelacyjnego A. Żdanow będzie mógł jeszcze zaskarżyć przed Sądem Najwyższym.

Żdanow skazany został za to, że 12 kwietnia 1993 r. w nocy w Wilnie na postój „Miśkmiu” zabił Władimira Woroneckiego.

W przyszłości A. Żdanowa czeka jeszcze jeden sąd. Wileń-



ska Prokuratura Okręgowa rozpatruje jeszcze jedną sprawę karną, w której A. Żdanow oskarżany jest o udział w przestępstwie gangu, zwanym „wileńską brygadą”. (BNS)

Kronika policyjna

Departament Policji MSW RL podaje: 20 października br. w kraju zanotowano 157 przestępstw, w tym: 2 zabójstwa, 5 obrażeń ciała, 1 gwałt, 11 chuligańskich ekscesów, 3 rabunki, 135 kradzieży. Skradziono 11 samochodów, znaleziono - 4.

Zanotowano 10 wypadków drogowych i 8 pożarów. Znaleziono zwłoki 5 osób. Zatrzymano 32 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Zabójstwa

19 października o godz. 22.50 do szwalskiego szpitala z domu przy ul. Śliūpo przewieziono V. B. (ur. 1930 r.) z obrażeniami głowy i wstrząsem mózgu. 20 października o godz. 0.10 mężczyzna zmarł. Podojrzaną G. K. (ur. 1954 r.) jest poszukiwana. ***

20 października o godz. 15.30 w opuszczonym pomieszczeniu w pobliżu ulicy Karlskronos w Kłajpedzie znaleziono zwłoki około 50-letniego mężczyzny z obrażeniami twarzy i raną na głowie. Wszczęto dochodzenie.

Obrażenia ciała

20 października około godz. 19 na ul. Vaduvos w Wilnie mężczyzna zraniał nożem w brzuch i nogę V. R. (ur. 1958 r.). Poszkodowany trafił do szpitala. ***

20 października o godz. 19.15 w pobliżu stacji paliwowej przy ul. Jūrininku w Kłajpedzie 3 osobnicy z gazowego pistoletu strzelili w twarz A. B. (ur. 1981 r.) i zranili go nożem.



Rannego odwieziono do szpitala.

Kradzieże

20 października na skrzyżowaniu ulic Dariusia ir Girėnasa i Žirmų w Wilnie z samochodu ford transit, należącego do ob. Białorusi A. B. skradziono torbę, zawierającą dokumenty, 88 USD, 5.000.000 białoruskich rubli i telefon komórkowy. Straty - 2.000 litów. ***

20 października do wileńskiej policji zgłosiła się mieszkanka ulicy Minties i zawiadomiła, że z jej samochodu mazda 626 skradziono torbę z dokumentami, perfumami i 300 litami. Straty poszkodowana oceniła na 2.000 litów.

Echa wojny

20 października o godz. 14.15 w lesie przy ul. Galvės w Wilnie znaleziono 2 pociski artyleryjskie z czasów wojny. O godz. 12.10 we wsi Žaliukai (rej. szawelski) znaleziono granat ręczny z okresu wojennego. O godz. 9.50 we wsi Valatkoniai (rej. radwiliškis) znaleziono bombę lotniczą z tego samego okresu. Wszystkie „prezenty” wojny wywieźli lub zlikwidowali na miejscu saperzy Ministerstwa Ochrony Kraju.

Przygotowała Irena Bakunowicz

UWAGA! UWAGA!

„Kurier Wileński” poszukuje energicznych i obrotnych akwizytorów do rozpowszechniania gazet w Wilnie i w rejonach. Gazety dostarczamy.

Tel. 42 79 73, 42 69 63, 42 78 90

✚ Wyrazy głębokiego współczucia kierownikowi Wydziału Oświaty Samorządu rejonu wileńskiego Janowi Dziłbie z powodu śmierci ukochanego Ojca składa grono nauczycieli Wielużańskiej Szkoły Podstawowej

✚ Wyrazy szczerzego współczucia kierownikowi Wydziału Oświaty Samorządu rejonu wileńskiego Janowi Dziłbie z powodu utraty ukochanego Ojca składają dyrekcja oraz grono pedagogiczne Awiżeńkiej Szkoły Średniej

✚ Wyrazy szczerzego współczucia kierownikowi Wydziału Oświaty Samorządu rejonu wileńskiego p. Janowi Dziłbie z powodu śmierci ukochanego Ojca składają dyrekcja i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Dukstach

✚ Podzielamy ból i smutek kierownika Wydziału Oświaty Samorządu rejonu wileńskiego p. Jana Dziłby z powodu utraty ukochanego Ojca Grono nauczycieli Suderwskiej Szkoły Podstawowej

✚ Wyrazy głębokiego współczucia kierownikowi Wydziału Oświaty Samorządu rejonu wileńskiego Janowi Dziłbie z powodu śmierci ukochanego Ojca składa grono pedagogiczne Szkoły Średniej nr 2 w Czarnym Borze

✚ Wyrażamy głębokie współczucie kierownikowi Wydziału Oświaty Samorządu rejonu wileńskiego Janowi Dziłbie z powodu śmierci jego Ojca Zespół Ejtminskiej Szkoły Podstawowej w rejonie wileńskim

Dobry dom

Jest taki dom na kresach Litwy we wsi Margiai rejonu wileńskiego. Jego gospodyni Janina Navickaitė chętnie zgodziła się pokazać dom i zapoznać ze swymi podopiecznymi. Nie są to jakieś egzotyczne zwierzęta, lecz zwyczajne, nikomu nie potrzebne, hiszpańskie koty. Gospodyni ma ich aż 51 oraz 3 psy. Chętnie opowiada historię każdego zwierzęcia. A było różnie. Niektóre znajdowała w pojemnikach na śmieci, a i ludzie przywozili, gdy już się chcieli pozbyć swych wychowanków, inni pozostawiali zwierzęta, gdy wyjeżdżali za granicę. Wszystkie te pozabawione opieki koty i psy znajdują przytulę w dobrym domu pani Janiny. Wszystkie mają imiona, wszystkie są dobrze traktowane.

Już od trzech lat gospodyni dobrego domu mieszka tylko ze swymi podopiecznymi. Jest tu czysto i bardzo przytulnie. Pies i kilka kotów wyszło nam na powitanie w tej ustronnej posesji i od razu zrozumieliśmy, że po długiej wędrówce trafiliśmy do celu podróży. Wcześniej pani Janina mieszkała w Wilnie, ale wielka miłość i litość wobec swych podopiecznych spowodowała ją do tej ustronnej zagrody, gdzie nikomu nie przeszkadza i nie zakłóca spokoju, bo dawni sąsiedzi narzekali na nieprzyjemny zapach i hałas.

Obecnie ta "rodzinka" bardzo potrzebuje pomocy, bo zwierzęta muszą przecież jeść codziennie. Może komuś wyda się to śmieszne - wszak głodują dzieci, starcy, ale, moim zdaniem, opieka nad zwierzętami w naszym kraju również nie powinna być na ostatnim miejscu. Obdarzmy swych wychowanków taką miłością i ciepłem, które cechują bohaterkę naszego opowiadania, a zobaczymy, że jesteśmy o wiele lepsi, niż myśleliśmy. Są to najlepsze "lekcje dobroci" dla naszych dzieci i wnucząt.

Opuszczaliśmy ten dom jak gdyby zawstydzeni, żeśmy przywieźli za mało pożywienia - odpadów mięsnych, które chętnie przekazała nam spółka "Biovela".

Zarówno, autorka tych słów, jak też lekarz weterynarii powiatu wileńskiego Rūta Bajorunaitė, sądzimy, że się znajdują dobrzy ludzie, którzy dopomogą tym miłym zwierzętom domowym, aby nie cierpiały głodu i chłodu.

Regina Drulienė
rzecznik prasowy Państwowej
Służby Weterynarii

Wielki Konkurs "Kuriera Wileńskiego" i konsula generalnego RP w Wilnie -

"Polak roku 1999"

Szanowny Czytelniku, serdecznie zapraszamy do udziału w tradycyjnym konkursie "Polak roku".

Wśród nas jest wielu ludzi, którzy swą rzetelną pracą, aktywną działalnością zasługują na wyróżnienie. Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!).

Laisvės pr. 60

2050 Vilnius

Lietuva

Redakcja "Kuriera Wileńskiego" (z dopiskiem) "Polak roku". Można wpisać nazwiska 5 kandydatów - tylko obywateli Litwy.

Czekamy na Wasze listy do 15 grudnia 1999 r.

Wśród Czytelników będą rozlosowane atrakcyjne nagrody.

Informacja pod tel. 42-72-78.

1.
2.
3.
4.
5.

W Domu Prasy (Laisvės pr. 60)

sprzedaje się pomieszczenie o powierzchni 522 m kw.
(całe 11 piętro).

Zwracać się: Vilnius, tel.: 42 79 73, 42 79 01, faks. 42 72 65.

Od 1 października
w kinie "HELIOS"
Od 22 października
w kinie "KAPITOLIJUS"

Co jest prawdą historyczną?
Zna tylko Bóg
(F. Bastarelli)

Faama Film (wersja) w koprodukcji z Lentfilm (Litania)
prezenta **Harold Volmer**

MANO LENINAI

idea by Ditt Sondrak, Harold Volmer, scenariusz by Thomas Hall (koprodukcja) Thomas De Renzo
Produkcja: design by Thomas Sondrak & Peter, reżyseria: Arkas Oks, koprodukcja: Manti Shopping
reżyseria: Peter Volmer

Visit the website <http://www.manoleninai.com>

Uwaga, do kina „Helios” - bezpłatnie!

Drogi Czytelniku, proponujemy Ci zabawę. Dwa razy tygodniowo - w piątki i soboty - zamieszczamy kupon Nr 1 i kupon Nr 2. Należy je wyciąć (nie kserować), wypełnić, włożyć do koperty i wysłać na adres redakcji:

Laisvės pr. 60

2056 Vilnius, Lietuva

red. „Kuriera Wileńskiego" (z dopiskiem) „Kino".

Ważna jest data stempla pocztowego nie później niż bieżącego poniedziałku. Natomiast w każdy czwartek wylosujemy trzech zwycięzców, których nazwiska podamy w piątkowym numerze dziennika i zaprosimy po odbiór nagród, którymi będą bilety do kina „Helios" dla dwóch osób.

Czekamy na Wasze wycinki-kupony.

Milej zabawy i powodzenia!

Zaprasza



(ul. Didžioji 28)

imię

nazwisko

adres

telefon

K
U
P
O
N

Nr
1

Nr
K
U
P
O
N

Repertuar na 29.10 - 04.11

I sala - "Gwiezdne wojny: Epizod 1 - Mroczne widmo"
(film fantastyczny z 2000 efektów komputerowych)

o 13.00, 15.30

"Życie jest piękne" o 18.00, 20.20

II sala - "Notting Hill" (komedia romantyczna)

o 16.00, 18.15, 20.30

"Pan Magu" (komedia) o 14.15

"Dziecko w mieście" (komedia rodzinna) o 12.30

Wyniki losowania 21 października

1. Agnieszka Narkiewicz (Wilno)
2. Zygmunt Hajdamowicz (rej. wileński, Mejszagola)
3. Krystyna Szapanowicz (Wilno)

Po odbiór biletów prosimy zwracać się

do kasy kina „Helios" (tel. 61-48-43).

Przy sobie należy mieć dokument potwierdzający tożsamość.

Bilety można odebrać do 4 listopada (włącznie).

Dziękujemy. Czekamy na następne kupony.

Mylija
Pieczątki, wizytówki,
Laminowanie.
(Szerokość do 1m)
Nadruki na
kubeczkach,
koszulkach,
długopisach i...
Nadpisy
na metalu
GRAVATOR
technologia

Savanorių pr. 16, Vilnius
Tel. 230962. Tel./faks. 236439

САМАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГАЗЕТА
ПОНЕДЕЛЬНИК
ИРМАДЕНИС

- новости
- политика
- сатира
- программа TV на неделю и многое, многое другое

Отныне газета
"ПОНЕДЕЛЬНИК"
стоит всего **80** центов

Мы хотим, чтобы "Понедельник"
стал по карману всем!

Międzynarodowa wyprawa pod patronatem prasowym „Kuriera Wileńskiego” na Syberię (I)

Wyprawa do nieznanej ziemi

Dla wielu Syberia kojarzy się przede wszystkim z przejmującym mrozem, bezkresem śniegów i lasów, cedrem syberyjskim oraz miejscem zesłań. Wzbudza ciekawość, ale też drszczyk przeciwstawnych emocji - mieszanek romantycznego rozmarzenia i strachu.

W celu poznania tego kraju, jego flory, fauny, narodów tam zamieszkanych oraz mając na celu zebranie informacji o Polakach na Syberii, Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych i Klub Włóczęgów Wileńskich w końcu tego lata zorganizowały wyjazd do ziemi nieznanej.

Dzisiaj rozpoczynamy druk reportażu autorstwa Waldemara Szelkowskiego

Tytułem wstępu

Syberia - to ogromna część terytorium Federacji Rosyjskiej - od Uralu do Oceanu Spokojnego (bez Dalekiego Wschodu) i od Morza Arktycznego do granicy z Kazachstanem i Mongolią. Ogółem - około 10 mln km². Nazwa pochodzi od stolicy chanatu syberyjskiego - Sybiru, który powstał po rozpadzie imperium Czingis-chana, a następnie Złotej Ordy. Zamieszkują dzisiaj Syberię przeważnie Rosjanie, ale też narody rdzenne, które w Europie są mało znane, np. Buriaci, Jakuci, Tuwinczy, Czuwasze, Mordwin, a także inni przedstawiciele narodowości, którzy znaleźli się na Syberii, najczęściej nie z własnej woli - Ukraińcy, Niemcy, Tatarzy, Białorusini, również Polacy.

Potraktowaliśmy poważnie...

Daleką podróż potraktowaliśmy nader poważnie. W ciągu

roku zbieraliśmy informacje o terenie przyszłej wyprawy. Niejednokrotnie organizowaliśmy spotkania z osobami znającymi Syberię nie tylko z opowiadań. W oparciu na literaturę naukową, której zbiorzy w Wilnie są skromne, został wybrany materiał o Polakach na Syberii, o miejscach dyslokacji byłych łagrowi sowieckich. Romuald Gieczewski - prezes Polskiej Sekcji Wileńskiej Wspólnoty Więźniów i Zesłańców udostępnił adresy biur Stowarzyszenia "Memoriał", które na terenie byłego ZSRR zajmują się zbieraniem danych o stalinowskich łagrowi. Opracowując trasę korzystaliśmy również z materiałów biblioteki Związku Podróżników Litwy.

Uzyskane wiadomości przekonały nas o konieczności posiadania, oprócz zwykłego turystycznego sprzętu, również wysokich butów gumowych, liny alpinistycznej, moskitiery i innych środków chemicznych do zwalczania słynnej syberyjskiej mszki, do za-



Autor reportażu na tle syberyjskiej tajgi

Fot. archiwum

szczępienia się przeciw chorobom rozpowszechnianym przez kleszcze oraz o zameldowaniu się w urzędzie wyrobienia wiz i rejestracji - tak zwanym OWIRze - w ciągu 3 dni po przybyciu do Irkucka.

„Na Syberię? Dobrowolnie...?”

Bardzo często wiadomości były kontrowersyjne. Jedni mówili, że

ludzie tam są przyjaźni, inni natomiast uprzedzali, że zdarzają się częste rabunki, dokonywane przez kryminalistów zbiegłych z więzień lub po odbyciu kary zamieszkałych na Syberii z powodu braku pieniędzy do stałego miejsca zamieszkania. Podczas przygotowywania się do wyprawy, zdobycie środków finansowych stanowiło jeden z poważnych problemów.

Przedsięwzięcie Stowarzyszenia

Inicjatyw Społecznych oraz Klubu Włóczęgów Wileńskich wsparły Fundacja "Pomoc Polakom na Wschodzie", firma "Sarene" oraz Stowarzyszenie "Sportas visiems".

Przed wyjazdem często słyszałem "Dokąd? Na Syberię? Dobrowolnie...". Przekonałem się, że warto było udać się do tej krainy - pod wieloma względami interesującej, pięknej, ale też surowej.

(Cdn.)



Docent katedry fizyki Uniwersytetu Szawelskiego Władysław Kavalunaitė od wielu lat praktykuje system jogi. Zwana przez mieszkańców Szawel fenomenem 70-letnia fizyk w dosyć dramatycznych okolicznościach 30 lat temu dowiedziała się o jodze, a kilka lat temu, w związku z pogorszeniem się stanu zdrowia wstąpiła do szawelskiego klubu "Svesuoliu", gdzie przypomniła ćwiczenia jogi i razem z członkami klubu zaczęła zdrowo się odżywiać nie gotowanym pokarmem. Jednocześnie stosuje kurację głodową. 10 dni nie je, pije tylko zrodławioną wodę, dużo biega, chodzi, obcuje, słucha odczytów, medytuje. Zdaniem pani docent, najważniejszą sprawą jest codzienne przestrzeganie zdrowego trybu życia. Fot. ELTA

Litwa w faktach i cyfrach

W czwartek w Komitecie Europejskim odbyła się promocja nowego wydania informacyjnego "Litwa: fakty i cyfry".

Jest to bogato ilustrowana, ciekawe i imponująco przedstawiająca Litwę książka, wydana w języku angielskim.

Zawiera ona informacje o podstawowych aspektach życia Litwy, pokrótce opisuje historię kraju, demografię, przyrodę, geografę, kulturę, naukę, gospodarkę i politykę, a także najważniejsze fakty i liczby, charakteryzujące Litwę.

Wydanie ma na celu budzenie zainteresowania naszym krajem, rozwój przedsiębiorczości i turystyki oraz udzielenie szerszej informacji dla wszystkich, interesujących się Litwą.

Książka ma być wydawana regularnie w podstawowych egzemplarzach używanych językach obcych.

Edycja "Litwa: fakty i cyfry" ukazała się na nakładzie 10 tys. egzemplarzy. Większą ich część ma być rozpowszechniona za granicą za pośrednictwem przedstawicielstw dyplomatycznych Litwy; część nakładu trafi też do sieci największych księgarni zagranicznych oraz handlu księgarskiego w Internecie.

Strażnicy greccy zatrzymali mularza-przemysłowca

Właściciele zbiegli

Grecka straż przygraniczna złapała w czwartek mulara, na którym przemycano haszysz z Albanii. Nie udało się jednak zatrzymać właścicieli zwierzęcia, którzy rzucili granat i uciekli - podała grecka policja.

Strażnicy natknęli się na czterech przemysłowców i mulara w okolicach Kastorii, ok. 3 km od granicy albańskiej. Mularz dźwigał torby zawierające 70 kg haszyszu. Męż-

czyźni rzucili w kierunku strażników granat, a ci odpowiedzieli ogniem. Nikt nie został ranny, ale przemysłowcom udało się zbiec do Albanii. W ciągu ostatnich lat granica między Albanią i Grecją stała się ważnym szlakiem przemytu narkotyków i broni. Niektórzy przemysłowcy nauczyli swe muły samodzielnego przechodzenia przez granicę. Agencje nie podają, jaką karę spotka nieszcześliwe zwierzę.

Meksykańscy turyści od amerykańskiego jedzenia

Hamburgery zamiast tacos

Co najmniej 30 proc. Meksykanów cierpi na nadwagę, a przyczyną jest - w wielu przypadkach - przejęcie amerykańskiego stylu odżywiania się - powiedział w środę wiceprez Narodowego Ośrodka Żywnościowego Meksyku.

Hector Bourges powiedział lokalnym mediom, że "globalizacja" - która dotarła także do Meksyku - spowodowała, że jego mieszkańcy zaczęli odchodzić od tradycyjnych potraw, przechodząc na po-

trawy amerykańskie. „To nie jest normalne, że Meksykanie zamiast tradycyjnych tacos jedzą hamburgery” - powiedział Bourges. Wyraził także przekonanie, że zmiany w sposobie odżywiania się mogą w ciągu kilkunastu lat przyczynić się do wybuchu „epidemii nadwagi”. Wiele osób będzie także cierpieć na choroby związane z nadwagą - ostrzegł wiceprez Narodowego Ośrodka Żywnościowego Meksyku.

Stary i drogi

Na rozpoczynającej się we wtorek w Pekinie jesiennej aukcji firmy „Guardian” zostanie wystawiony na sprzedaż najstarszy destylowany alkohol świata, który przeznaczony był niegdyś na dwór cesarza Chin.

Ponad 150-letni trunk pochodzący z położonej w północno-wschodnich Chinach prowincji Liaoning. Wiele lat przeleżał w czterech zakopanych w ziemi drewnianych pojemnikach, które odnaleziono przypadkowo w czerwcu 1996 roku, kiedy burzono budynek starej gorzelni na terenie wytwórni alkoholu w mieście Jinzhou. Inskrypcje na pojemnikach informują, że alkohol zapieczętowany w roku 1845 za panowania cesarza Daoguang z dynastii Qing. Eksperti oceniają, że 500 gramów imperialnego trunku wart jest od 18 do 25 tys. juanów (od dwóch do trzech tys. dolarów).

Pijane słonie zniszczyły wioskę i zabiły cztery osoby

Zwierzęca balanga

Stado dzikich słoni wtargnęło do indyjskiej wioski, wypilo fermentujące w beczkach piwo ryżowe, a następnie w stanie upojenia alkoholowego zdemolowało wioskę, zabijając cztery osoby i raniąc sześć.

15 słoni napadło w środę na wioskę Pradżapatibosti w stanie Assam, zerwało strzechy z chat, a następnie wypilo piwo ryżowe, pędzone przez wieśniaków. Pijane słonie zadeptały na śmierć cztery osoby, zniszczyły pola ryżowe i wiele chat. Wioskę opuściły dopiero w czwartek rano. Słonie zazwyczaj nie zbliżają się do ludzi. Środowisko, które zamieszkuje, jest jednak niszczone przez człowieka. Zwierzęta zaczynają więc wychodzić z lasów i atakować osady. Do wioski przyciąga ich także zapach trzciny cukrowej, kukurydzy, ryżu i domowego piwa. Wieśniacy indyjscy narzekają, że tradycyjne metody odstraszania słoni - odpalanie sztucznych ogni lub bicie w bębny czy cymbały - przestały działać. Zwierzęta na nie już nie reagują. Inaczej wygląda to w górskich wioskach, których mieszkańcy zaopatrzili się w broń palną.

W ciągu ostatniego roku w stanie Assam zginęło co najmniej 100 osób, zdeptanych przez słonie. Szacuje się, że w stanie tym żyje na wolności ok. 5 tys. tych zwierząt.

Zawód wymagający poświęcenia i wyrzeczeń

Rozmowa z Juditą Leitaitė, solistką Filharmonii Litewskiej



Już jako mała dziewczynka widziała Pani siebie na scenie, śpiewającą arię Carmen lub Madame Buterfly...

Ależ skąd! W dzieciństwie marzyłam o medycynie, chciałam być lekarzem. Los jednak zadecydował inaczej - zostałam śpiewaczką. Medycyna jednak odgrywa ważną rolę w moim życiu - wyszłam za mąż za lekarza. Mówię teraz wszystkim - mój mąż leczy ciało, ja natomiast - duszę.

Jak rozpoczęła się Pani przygoda z muzyką?

Bardzo prozaicznie. Wystąpiłam w konkursie "Dainų dainelė", potem rozpoczęłam studia w konserwatorium.

Obecnie jestem pracownikiem Filharmonii Litewskiej. Ostatnio dużo występuję z Moskiewską Orkiestrą Kameralną. Najczęściej - w krajach skandynawskich - Szwecji, Danii, Finlandii.

Z jakimi gwiazdami operowymi Pani współpracowała?

Śpiewałam w duecie z Virgilijusem Noreiką, Eduardem Kaniavą, ostatnio dość często współpracuję ze znakomitymi solistami z państw skandynawskich.

W ilu językach Pani śpiewa?

Oh, długo musia-

łabym wymienić. Chyba w piętnastu. Są to wszystkie języki skandynawskie, włoski, francuski, angielski, niemiecki, polski, rosyjski, żydowski. Chociaż muszę wyznać, że swobodnie mówię, oprócz ojczystego litewskiego, tylko po rosyjsku i angielsku.

Śpiewała Pani z wieloma gwiazdami, a jak wyglądałby ten wymarzony duet?

Zawsze chciałam zaśpiewać partię Carmen, a wymarzoną Jose byłby Virgilijus Noreika. Niestety, dotychczas "Carmen" u nas nie jest wystawiana.

Virgilijus Noreika zaśpiewał w bardzo oryginalnym duecie z młodzieżowym idolem Lukase.

Czy Pani chciałaby również wystąpić z jakimś wykonawcą muzyki pop lub rock?

Bardzo dobry pomysł! Gdybym miała wybierać, wybrałabym Andriusa Mamontovasa. W najbliższym czasie na pewno zaproponuje mi taką współpracę.

Zawód - solistka filharmonii - jest zawodem trudnym?

Czasami myślę nawet, że śpiewaczka z racji swego zawodu przestaje być kobietą. Wiem, że brzmi to makabrycznie, ale ten zawód wymaga tylu wyrzeczeń! Proszę sobie wyobrazić, że śpiewaczka poza tym, iż nie może używać alkoholu, musi też przestrzegać odpowiedniej diety, nie można sobie pozwolić nawet na czekoladkę!

Musi też, ku zadowoleniu znanych mężczyzn - nie rozmawiać często i głośno, krócej mówiąc, by nie przemęczać głosu, nie wolno być gadatliwą. Należy też regularnie wykonywać odpowiednie ćwiczenia gimnastyczne, starać się wcześniej iść spać i być wstrzemięśliwym w miłości...

Doprawdy? Ale przecież artyści twierdzą, że zakochanie sprzyja twórczości?

Sprzyja, ale z miłością, jak i jedzeniem, nie wolno przesadzać.

Jak wobec tego ludzie sztuki godzą życie rodzinne i karierę?

Człowiek, jeśli chce osiągnąć dobre wyniki w jakiejś dziedzinie, np. muzyce, zawsze musi poświęcać sporo czasu na próby, staże, koncerty, trasy koncertowe. Próbowałam swoje dzieci zainteresować muzyką. Syn jakiś czas uczęszczał do chóru "Ažuoliukas", potem zrezygnował. Teraz trafił do szkoły koszykówki Marčiulionisa. Poświęcił muzykę dla sportu. Rozumiem go, teraz cała Litwa wariuje na punkcie koszykówki, stała się ona zaiste tradycyjną narodową dyscypliną sportową, tak jak cepeliny są tradycyjnym litewskim daniem. Córkę obecnie uczęszcza do grupy przygotowawczej w gimnazjum sztuki im. M.K. Ciurlionisa. Chciałabym, by w przyszłości została skrzypką.

Jak Pani spędza wolny czas?

Prawie nie mam wolnych od pracy dni. Szczerze mówiąc, odpoczywam rano, przed pracą. Robię wtedy sobie kawę i układam pasjans. Nie wierzę we wróżby z kart, chociaż muszę wyznać, że w czasie studiów, gdy mieszkłam w akademiku, bardzo często swoim koleżankom siałam kabale.

Czym się Pani obecnie zajmuje?

Przygotowuję program artystyczny "Pieśń - córka miłości". Program będzie zawierał pieśni z repertuaru Edit Piafi, Marleny Dietrich. Będą też piosenki z musicalu "Evita". Pieśń "Don't cry for me, Argentina" przetłumaczyłam na język litewski. Kostiumy do show projektuje znany litewski projektant Juozas Statkevičius. Premiera programu odbędzie się 27 listopada w Filharmonii w czasie święta "Parada Muzyczna".

Jakie jest Pani motto życiowe? Jest takie litewskie przysłowie "Tylko kura oczekuje sukcesu siedząc w kurniku". Całe życie należy dążyć do przodu, pokonywać trudności i walczyć o siebie. Bo gdy się człowiek potknie i stanie na miejscu, zawsze znajdzie się ktoś, kto go wyprzedzi i skorzysta z jego chwilowej słabości. Krótko mówiąc - należy być optymistą, wierzyć w siebie i stale dążyć do przodu.

Sabina Kozłowska
Fot. archiwum

Czytać trzeba, czytać!

Pani Edita Degutienė - korespondentka "Lietuvos aidas" w Warszawie, wciąż "się sypie": to każe rodakom uczyć się nacjonalizmu u Polaków (eję, sami w tym culujemy), to znów psoczy na Andrzeja Wajdę. Obejrzała na zamkniętym przeglądzie w Warszawie jego najnowszy film "Pana Tadeusza" i oburzyła się, że rzeczą dzieje się na Litwie, a w filmie nie ma ni jednego Litwina. Na poparcie swych pretensji zasięgnęła opinii równie obojętnych obco-krajowców, obecnych na przeglądzie, którzy potwierdzili, że w filmie rzeczywiście nie ma ani jednego Litwina... Może wykorzystano wszystkich w "Potopie", który nie cieszył się u nas powodzeniem?

Ale żarty na stronę: Pani Edito, zanim obejrzeć film, ja bym radziła przeczytać "Pana Tadeusza" w pięknym przekładzie Justina Marcinkevičiausa. Myślę, że trzeba mieć przede wszystkim preten-

sje do Adasia, bo Wajda nie może wśsadzić do filmu tego, czego nie ma w książce.

W dawnej Litwie pełno było dworów polskich, litewskich, tatarskich, nawet teraz w Laudzie mieszkają Polacy, a nasz wspólny Miłosz też pochodzi z tych terenów. Wiece co w tym dziwnego, że Adam opisał polski dwór na Litwie?

Mimo wszystko pani Degutienė oceniła walory filmu Wajdy, powiedziała, że jest piękny i zrobiony z wielką klasą.

Jak się dowiedziałam, przegląd "Pana Tadeusza" w Wilnie odbędzie się 2 listopada (na Zaduszki?) i organizuje go nie ambasada, jak mówiło się poprzednio, nie Instytut Polski, ale Litewskie Stowarzyszenie Osób Represjonowanych... Czy powierzono im to zadanie z myślą o "represjonowanych" Litwinach, którzy nie weszli do kadru?

Barbara Zaajdzilowska

Replika



Wczoraj gośćmi naszej redakcji byli uczniowie klasy 4b szkoły średniej im. J. I. Kraszewskiego. Z wielkim zainteresowaniem wysłuchali informacji o procesie wydawania gazety - planowaniu na naradach u redaktora naczelnego, zapoznali się z pracą sekretariatu, dziennikarzy.

Duże wrażenie wywarło zwiedzanie drukarni „Spauda”. Trzeba zaznaczyć, że uczniowie byli aktywni i zadawali dużo pytań. Zarówno dzieci, jak i ich wychowawczyni Maria Dunowska - zostały zadowolone z wycieczki i obiecały, że będą pisać do gazety o swoich codziennych sprawach.

Fot. Zbigniew Markowicz

Rosja opuściła ostatnie stanowisko wojskowe w krajach bałtyckich

Koniec z dzierżawą

Rosja oficjalnie opuściła w czwartek ostatnie stanowisko wojskowe w krajach bałtyckich: stację radarową w Skrudzie na Litwie. W ten sposób zakończyła się ponad 50-letnia obecność militarna Rosji w regionie.

Rosyjskie MSZ oświadczyło w czwartek, że demontaż radaru w zachodniej Litwie zmusi Rosję do skoncentrowania się na budowie nowego potężnego radaru wczesnego ostrzegania w Bara-

nowiczach w zachodniej Białorusi. Ostatnia baza militarna Rosji była użytkowana w Skrudzie położonej ok. 100 km na zachód od stolicy Łotwy Rygi. Na mocy porozumienia zawartego w roku 1994 o wycofaniu wojsk rosyjskich, do roku 1998 - kiedy to rozpoczęto demontaż radaru wczesnego ostrzegania - Moskwa miała prawo korzystania z tego położonego na terytorium Łotwy urządzenia na zasadzie dzierżawy. W cią-

gu czterech ostatnich lat Rosja zapłaciła Litwie za użytkowanie stacji 20 mln dolarów.

Początki stanowiska radarowego sięgają roku 1964, gdy Rada Ministrów sowieckiej Łotwy postanowiła przekazać teren położony w okolicach Skrudu na potrzeby Armii Radzieckiej. Pierwszą fazę budowy radaru zakończono w roku 1967, a cztery lata później radar zaczął działać pełną parą. (PAP)

Dowiedli swej lojalności

Na Litwie nie ma ustawy dekomunizacyjnej i na razie litewski Sejm nie zamierza jej przyjmować. Projekt ustawy dekomunizacyjnej zgłosiła w 1991 r. ówczesna Rada Najwyższa Litwy, który został odrzucony.

„Ustawę dekomunizacyjną należało przyjąć 10 lat temu, tuż po odzyskaniu niepodległości, dzisiaj nie jest ona tak aktualna” - powiedziała zastępczyni przewodniczącego litewskiej Partii Konserwatywnej Rasa Juknevičiute. Również zdaniem przewodniczącego litewskiej Demokratycznej Partii Pracy (postkomunistycznej) Česlovasa Juršėna, z przyjęciem tej ustawy Litwa się spóźniła. „Dzisiaj ograniczenia działalności zawodowej byłych wysokich urzędników Partii Komunistycznej są już jedynie ultraprawicowymi krzykaczami” - powiedział Juršėnas. Przypominał, że w ostatnich latach byli członkowie partii komunistycznej dowiedli swej lojalności wobec niepodległej Litwy. „Wystarczy jeden przykład: prezydent Algirdas Brazauskas, były pierwszy sekretarz litewskiej partii komunistycznej, którego zasług nikt dziś nie podważa”.

Aleksandra Akińczio

Tutti -
frutti

● 18 października Lukas wydał kolejny swój album "Pažadink mane", zawierający 10 piosenek. Jest to już czwarta praca piosenkarza. Pierwszy album "Nekaltas kraujas" Lukas wydał w 1996 r.

● SKAMP zapowiada, że 1 grudnia uraduje swoich fanów nowym albumem. Obecnie trio pracuje z kompozytorem Linasem Rimšą. W albumie będzie bardzo dużo "żywych" instrumentów, nagranych przy pomocy orkiestry LRT, kwartetu Akademii Muzycznej. SKAMP ma również zamiar nagrać wspólny utwór ze starym zespołem, którego nazwy na razie nie podano. W listopadzie zespół zorganizuje tournée koncertowe po szkołach Litwy. Wytypowano już 20 szkół, które pierwsze usłyszą nowo utworzonego zespołu. Zdaniem grupy, uczniowie są ich podstawową publicznością.

● Wiele osób, które czytały ostatnie wydanie magazynu "Ausis", zdziwiło się



na widok zdjęcia półnagiej członkini zespołu FUNKY Beaty. Alius i Andrius już dawno myśleli o erotycznej sesji zdjęciowej, jednakże przez dłuższy czas bali się o tym powiedzieć Beacie. Jednak ona, gdy usłyszała o tym pomysle, zgodziła się bez dłuższego wahania. "I wyszła bardzo udana sesja zdjęciowa" - twierdzi Alius. Zdaniem muzyka, ludzie gadają o niej więcej, niż się tego spodziewali. "Jest to naturalna sprawa, że popularne piosenkarki demonstrują nie tylko umiejętności wokalne, ale też swoje ciało. Takie rzeczy w świecie dzieją się stale. Z tej przyczyny, że na Litwie nie było tego wcześniej, temu faktowi poświęć się dużo uwagi. Kolejną przyczynę zdziwienia, moim zdaniem, jest to, że wielu wciąż uważa FUNKY za dzieci. Ta sesja zdjęciowa wskazuje tylko, że jesteśmy dorośli". Sama Beata w wywiadzie "Kurierowi" zaakcentowała, że nie mogłaby fotografować się zupełnie nago i że to zdjęcie było robione do pisma "Panele", a "Ausis" przywłaszczyło go sobie bez zezwolenia właścicielki. Zresztą, w "Panele" również opublikowano to zdjęcie.

● Zespół brytyjski THE CURE nareszcie ogłosił, kiedy wyda swój nowy album. "Bloodflowery" w sklepach ukaze się 15 lutego, po upływie trzech lat od ostatniego singla zespołu "Wild Mood Swings". Zdaniem lidera zespołu THE CURE Roberta Smitha, nowa ich praca ma ukazać się wiosną tego roku, jednak członkowie grupy postanowili wystąpić na kilku festiwalach, a to pochlaniało немало czasu. Mówi się, że album "Bloodflowery" w historii THE CURE będzie ostatni.

● Singel Eltona Johna "Candle In The Wind", poświęcony pamięci księżnej Walii Diany, w dziesięć najsłynniejszych singli trzyma się już 106 tygodni. Sprzedano ponad 1 mln egzemplarzy tej płyty, jednak nie wygładza to na koniec. Jak zartował przedstawiciel firmy nagrania "Universal Music", tego singla nie nabyli na razie wszyscy mieszkańcy Kanady, których jest około 30 mln.

Święto, na którym strasza



Pochodzące z Irlandii święto, szeroko obchodzone w Stanach Zjednoczonych i Europie Zachodniej, przyszło też do nas. Już od kilku lat, w przededniu, gdy zapalamy znicze na grobach swoich bliskich, w naszych knajpach strasza, inaczej mówiąc obchodzony jest tu HALLOWEEN.

Huczna "Noc Wampirów" odbędzie się 29 października w Wileńskim Pałacu MSW. A więc koszmary, mary, widma, strachy, niespodziewane akcje właściwie tylko tej jednej nocy, można będzie zobaczyć na własne oczy.

Żeby było straszniej, oryginalniej i prawdopodobnie wszystko to stanie się nocą - od 21.00 do 6.00. Udział wezmą tacy didżeje jak DJ Creombo, DJ sAga, Matisse, Tadas Rugshtis, Dr. X-Ray, I.V., DJ Priest, Xara, Diskomafia, Žveriukai, znany didżej z Rosji DJ Alexey Haas.

Halloween Night będzie przebiegała na dwóch piętrach i w trzech salach. W każdej z nich zostanie zaprezentowany inny program. Na parterze, w wielkiej sali "Wampirów" pod muzykę graną przez didżeja tańczyć będą widziny go go i tu będzie najbardziej i najstraszniej wrzalo.

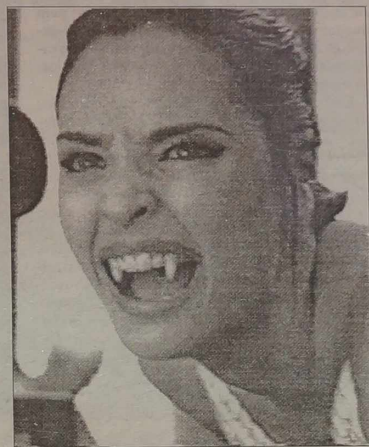
W sali "Nietoperzy" można będzie obejrzeć horrory, zapierającą dech w piersiach grafikę komputerową, nawet muzyka tu gra-

na będzie straszyć. W sali "Zomby Disco" będą grali didżeje z długimi kłami, a do tańca wszystkich zapraszały drażniące kotki.

W sali "Dyń" udekorowanej przez odwiedzających w tradycyjnie pokrajane dyńe wybierze się "Mr. Dyńie". Będzie to czynny jeden z barów. Drinki takie, jak "Krwawa Mary", zakąski "Palce wampira" czy "Małpi mózdzek" - to podstawowe menu.

Prowadzący imprezę, uczestnicy, tancerki w noc Halloweenu staną się Wampirami, Wiedźmami, Kotami, Nietoperzami oraz innymi Monstrami. Odwiedzający, którzy na imprezę przyniosą dyńie i będą ubrani w odpowiednie stroje, zostaną nagrodzeni przez sponorsów i wezmą udział w konkursach na "Mistera Dyńi" i "Maski - Horror".

Prócz tego zapierająca oddech swoim mocnym dźwiękiem muzyka, robiące wrażenie efekty świetlne, lasery, stroboskopy i atmosfera, która straszy.



Słynna aktorka Talissa Soto straszy w filmie "Vampirella"

Bilety można nabyć w centrum filmowym "Vilnius". Tylko pierwsze 500 biletów są w cenie 15 litów. Planowana jest sprzedaż 2000 biletów.

Nowe płyty Paula McCartneya

"Working Classical" jest to tytuł nowego albumu Paula McCartneya, zawierającego kompozycje w stylu muzyki klasycznej, który jest w sprzedaży od poniedziałku. Tydzień wcześniej ukazała się jego płyta rockowa, "Run Devil Run".

Promocji "Working Classical" w Liverpoolu towarzyszył koncert, w czasie które-

go Londyńska Orkiestra Symfoniczna odegrała trzy utwory z tego albumu: "A Leaf", "Spiral" i "Tuesday".

Ponadto kwartet smyczkowy Loma Mar wykonał jedenaście piosenek McCartneya, które artysta skomponował na cześć swej przedwcześnie zmarłej żony Lindy. Piosenki te są również włączone do albumu, obok

dwóch nowych kompozycji McCartneya, "Haymakers" i "Midwife" napisanych dla wymienionego kwartetu.

Płyta "Run Devil Run" zawiera trzy nowe kompozycje McCartneya oraz jego interpretacje wielu popularnych utworów rockowych Elvisa Presleya, Chucka Berry'ego, Fatsa Domino i Little Richarda.

Felieton plotkarski

Polsat kupił Pamelę

Kto by pomyślał, że taka głośna gwiazda jak Pamela Anderson będzie kiedyś reklamować Telewizję Polsat?... Jeszcze dwa-trzy lata temu koń by się uśmieł na taką wiadomość. A jednak to, co niedawno wydawało się zupełnie nie realne, stało się możliwe. Bo od seksohanna Pamela Anderson co rusz pojawia się na ekranie telewizorów w obcisłym sweterku w panterkę i oświadcza zaprasza do oglądania Polsatu, a konkretnie serialu ze swoim udziałem.

Serial nazywa się, "V.I.P.", a Polsat jest jednym z jego producentów. Słowem, telewizja Zygmunta Solorza kupiła Pamelę Anderson. Za ile, pozostaje oczywiście słodką tajemnicą. Ale jedno jest pewne: trzeba byłoby naprawdę poważnym partnerem handlowo-financeowym, żeby zostać koproducentem takiego serialu jak "V.I.P".

Czym PolSat zasznużył sobie na taką łaskę? Otóż, od początku swojego istnienia kupował w Ameryce filmy i seriale dosłownie na kilogramy. Wydał na to miliony dolarów, dzięki czemu zapracował sobie na wiarygodność. Plotki, jakie chodzą w Polsce, mówią, że Solorz w ostatnich dwóch latach zamawiał znacznie więcej tytułów, aniżeli był (i jest) w stanie pomieścić na swoich kanałach. Niektórzy dodają, że robił to tylko po to, żeby uniemożliwić ich emisję przez konkurencyjne stacje telewizyjne. Może jest w tym trochę prawdy. Ale z drugiej strony wiadomo, że filmy kupuje się w tzw. pakietach. Niekiedy żeby, "zaklepać" sobie jakiś dobry tytuł, trzeba przy okazji zamówić całą masę filmów klasy C czy nawet D. I takie gościły w PolSacie. Ostatnio jednak stacja ta - co by nie powiedzieć - ma najlepszą ofertę filmową w Polsce.

Decyzja o tym, że telewizja Solorza przystąpi do produkcji "V.I.P.-a" zapadała już dwa lata temu. Teraz serial wchodzi już na antenę PolSatu. Jest reklamowany jako połączenie kina akcji i komedii. Kolejne odcinki, a jest ich 22, przedstawiają kulisy działania elitarniej agencji ochrony, która świadczy usługi znanymi i bogatym mieszkańcom Beverly Hills. Pamela gra tutaj niejaką Valley Irons, dziewczynę z małego miasteczka, która w poszukiwaniu życiowej szansy jedzie do Południowej Kalifornii i rozpoczyna pracę w bułce z hot dogami. Wkrótce trafia w wielki świat...

Żeby było dowcipniej, Pamela Anderson nie tylko zagrała w tym serialu, ale też była jego producentem wykonawczym. To tak, jakby była w spółce z Solorzem. Już teraz wiadomo, że "V.I.P." zarobi fortunę. Został sprzedany do ponad 200 amerykańskich stacji telewizyjnych, w tym do 22 administrowanych przez Foxa. Obejrzeć go będzie mogło 98 procent mieszkańców USA. To się nazywa mieć głowę do interesów.



Gdzie się wyszaleć

Piątek

"Muzikinis angaras" (ul. Jasinskio 14) - dyskoteka młodzieżowa "Nie jesteśmy już dziećmi". Spotkanie z grupą "L-".

Początek o godz. 16.00. Wieczorem - "La bamba". Wejściówka - 10 Lt.

"Karolinos klubas" (Justiniškių 64) - narodowe święto pizzy.

Nocny klub "Ultra" (ul. Goštauto 12) - konkurs tancerka Go-Go. Wejściówka 10 Lt.

Klub "Indigo" (ul. Trakų 3) - dyskoteka. Wejściówka 15 Lt. Do baru "Angels" - 60 Lt.

Sobota

"Muzikinis angaras" (ul. Jasinskio 14) - wieczór "La bamba". Wejściówka - 10 Lt.

"Karolinos klubas" (Justiniškių 64) - karaoke.

Klub "Indigo" (ul. Trakų 3) - dyskoteka. Wejściówka 15 Lt. Do baru "Angels" - 60 Lt.

Nocny klub "Ultra" (ul. Goštauto 12) od godz. 16.00 do 20.00 - dyskoteka uczniowska. Bilety 5 Lt. Od godz. 21.00 - dyskoteka "Ultra". Wejściówka 10 - 15 Lt.

Niedziela

"Muzikinis angaras" (ul. Jasinskio 14) - dyskoteka "Angaras". Wejściówka - 5 Lt.

Klub "Indigo" (ul. Trakų 3) - wieczór muzyki rosyjskiej. Wejściówka 10 Lt.

"Karolinos klubas" (Justiniškių 64) - o godz. 14.00 "Populadnie dziecięce" - klub Teletubbies.

Na podstawie inf. wł.
Bombonis, PAP, PAI
stronę przygotowała Agnieszka Skinder

To i owo, tu i tam

Na dachu

Chyba żaden z artystów-plastyków polskich nie dostąpił takich zaszczytów jak słynna Magdalena Abakanowicz, która stworzyła nowy rodzaj sztuki, tzw. abakany. Ogromne, przestrzenne gobeliny pani Magdaleny, szeregi postaci bez głów z tkanin w kolorach nasyconych żywica zmuszają widzów do zastanowienia się nad problemami współżycia jednostki i tłumu.

Latem w ogrodach na dachu Metropolitan Museum w Nowym Jorku odbyła się wystawa prac Magdaleny Abakanowicz. Wcześniej rzeźby artystki z cyklu „Drzewo-ręka” witały wchodzących głównym wejściem do Central Parku w tymże Nowym Jorku. Znalazły się one również na łączce między Kapitołem i pomnikiem Waszyngtona w stolicy USA, gdzie otwarto galerię rzeźb pod gołym niebem, mając na celu urozmaicenie pustej przestrzeni. Pani Magdalena dała tu swe „Dziewczynki” – grupę z 30 figur niemal metrowej wysokości. Artystkę zainspirował los polskich dziewczyn, które zimą 1942 r. zamazali w bydlęcych wagonach podczas transportu z Polski do Niemiec.

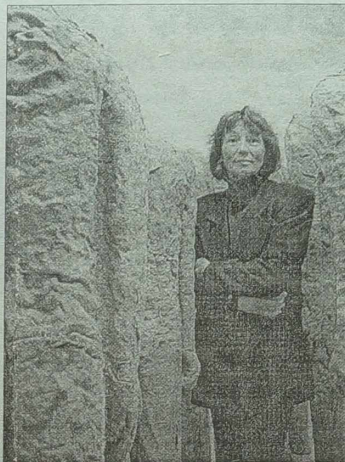
Słowem, bieżący rok stał się swoistym festiwalem sztuki Abakanowicz w USA.

Ala ma kota, a Bill – własny dom

Prezydent Bill Clinton szykuje się do życia poza Ovalnym Gabinetem, gdzie tyle nabroił. Niedawno rodzina kupiła sobie skromny dom za 1,7 mln USD (dla Ameryki to skromnie), 56 km od Nowego Jorku. Wybrali to miejsce dlatego, że pani Hillary będzie w najbliższym czasie kandydowała do senatu właśnie z tego okręgu.



Rodzina Clintonów w Chappaqua



Magdalena Abakanowicz i jej bezgłowe figury

Miejscowość o indiańskiej nazwie Chappaqua ma 11 tys. ludności i wszyscy są zawziętymi demokraciami. Większość mieszkańców cichej uliczki, na której znajduje się dom prezydenta, cieszy się z tego sąsiedztwa. Inni zadają sobie pytanie: nie wiadomo, ile zacznie krążyć dokoła szaleńców, którym Clinton się nie podoba i czy nie będzie się zamykać ułty dla ruchu kołowego, gdy Bill będzie robił swój słynny jogging.

Clintonowie mają 5,2 mln USD długów, ale się tym nie przejmują. Po zakończeniu kadencji prezydent może liczyć na emeryturę 151.700 USD rocznie, pensja Hillary, jeżeli uzyska nominację do senatu, będzie wynosiła 136.700 USD. Jest to jednak niewiele w porównaniu z tym, co prezydent może zarobić pisząc pamiętniki, występując na bankietach i w uniwersytetach. Reagan za jeden odczyt brał 12 mln USD, przeciętne honoraria Busha sięgają 3 mln USD.

Z tonącego okrętu ...

Ekstrawagancka posłanka Nijolė Ōželytė ogłosiła światu, że ma zamiar utworzyć w łonie partii konserwatystów własną frakcję, ponieważ nie zgadza się z polityką p. Landsbergisa. A tak niedawno posłanka omalże wyznawała miłość przewodniczącemu Sejmowi! Czy aby nie przybędzie nam w polityce ... pań w kapeluszach?

Moda

Gładkie, białe, czarne, wełniane

Takie rzeczy zabierze z sobą w kolejne tysiąclacie Donna Karan. Calvin Klein – wyłącznie czarne. Ralph Lauren pozostał wierny bladym błękitom i różom. Helmut Lang ubiera kobiety i mężczyzn w stroje narciarzy, motocyklistów, kosmonautów: srebrne, pomarańczowe, niebieskie, wzmocnione na kolanach, ramionach i pupach ochronnymi poduszkami. U Anny Sui – postępowe wełny, malowane jedwabie, hafty. Tak jest w Nowym Jorku. Podobnie – w Paryżu, Warszawie.

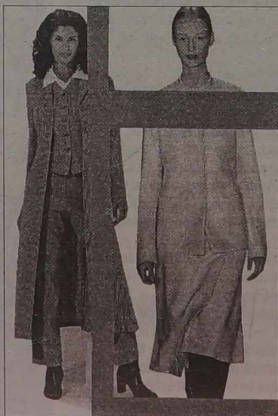
Dwa najważniejsze fakty: długość za kolana i nowy fason marynarki. Koniec z szerokimi ramionami, sztucznymi materiałami, dwurzędowymi zapiegami, szerokimi kłapami. Miękkosć, suwaki, rzepy, wełny, skóry i wszystko, co nie było wykonane. Spódnice rozszerzające za kolana.

Nową długość widać wszędzie w paryskich butikach i na ulicy. Spódnice są właściwie trzech długości: za kolana, do pół tydek, wokół kostek. Pokazywanie ud – to już przeżyte. Największe wzięcie ma długość za kolana, szczególnie

u młodych dziewczyn, które bynajmniej nie czują się w niej ciotkowato. Wszystko zależy, co się założy do długiej spódnicy. Obcisły golf, sweterek z paseczkami, koszulowa bluzka i botki dają modną całość. Paryżanki doszły do wniosku, że kolana nie są najładniejszą partią ciała. Pani w mini wygląda teraz jak barmanka z kiegojskiego lokalu.

Całkiem zginęły guziki, kieszenie, kołnierzyki. Superprostota i dyscyplina, niemal żołnierski rygor. Słójki, torby konwojentów, wzmocnienia na ramionach i sportowe buty dopełniają całości. Projektanci lansują też baloniste sukienki, pofałdowane spódnice. Wracają poncza i peleryny.

Zakiet jest całkiem nowy – luźny, bez kłap, kołnierzyka i guzików. Modne są asymetryczne zapiegi, czystość koloru, błysk i mat, grube stębnówki lub zakiety w ogóle bez zapiegiu. W spódnicach –



kontrafaldy, boczne marszczenia. Nie są już sztywne, lecz miękkie, szyte ze skosu.

Najmodniejsze obcasy – cofnięte, załamane, podparty jakby przesłem. Wszystkie te wiadomości zaczerpnęliśmy z polskiego magazynu „Twoj Styl”.

Problemy

Tak mało brakuje

W sklepach „IKT” – czystość, elegancja, panienki mówią „dzień dobry”. Wprawdzie bez uśmiechu, ale można samemu się uśmiechnąć podwójnie – za panienkę i za siebie ... Gdy chciałam wyłożyć na taśmowie przed kasą swoje zakupy, okazało się, że rozlany jest na nim jakiś płyn. Kasjerka dojrzała moje niepewne spojrzenie, wyjęła czarną ściereczkę, która kiedyś była biała i rozmasowała plamę jeszcze bardziej. Teraz już w ogóle straciłam ochotę do wykładania towarów na taśmę ... Tak mało trzeba, żeby naprawdę było elegancko.

Nie traćmy twarzy

Kupowałam w sklepie na ul. Jasińskiego pantofle. Gdy schyliłam się, by je zmierzyć, znikły z lady moje rękawiczki, a jakaś nobliwie wyglądająca pani szybko wybiegła ze sklepu. A fe! Proszę pani, nie warto z racji ponoszonych rękawiczek tracić twarzy.

Jarmark w Zakrecie

Ludzi zbiegło się co niemiara. Przyszły nawet elity. Zapach koniśkiego łajna mieszał się z Chanel nr 5. Zwieziono do parku z całej Litwy kielbasy, sery, miód, wianki cebuli i czosnku, plecione kosze i fotele. Przegrzwała kapela z agropodstawy w Koszdarach. Chociaż było chłodno, ale wszyscy próbowali się uśmiechać, bo taka jest ostatnia dyrektywa. Zle wyglądamy w oczach obokrajowców. Ci ostatni chwytały przywiezione z Rosji piękne szale z wełny boucle, a miejscowa ludność – skondensowane mleko, kakao i inne tego rodzaju wyroby również z Rosji. Jak woda szły jabłka, bo tanie. Każdy tachał z jarmarku po 5 i więcej kilogramów. Za to pan Landsbergis dostał w upominku białego indora ... Czy to jakaś zaleta?

Pytanie

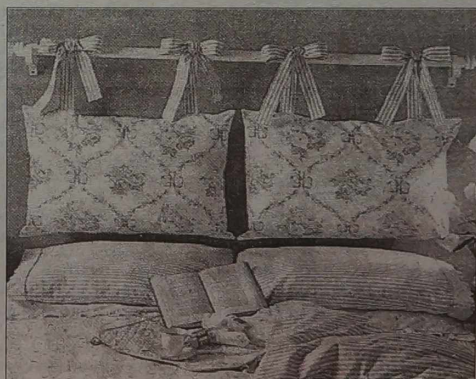
Czy powodem tak długiego nie włączania po domach ogrzewania są prośby mieszkańców, którzy nie mają pieniędzy na czynsz, czy po prostu niegospodarność gospodarzy, którzy nie kupili mazutu?

Nasz dom

Docieplenie ścian

Kolorystykę wnętrza najczęściej tworzy połączenie wszystkich znajdujących się w nim tkanin: zasłon, obić, dywanu, narzutu, obrusa, poduszki. Wszystko to musi do siebie pasować. Zanim więc kupimy nowe zasłony, najpierw zestawmy wszystkie barwne plamy występujące w pokoju. Barwa, wzór, faktura gobelinu, zasłon, poduszki – wszystko musi ze sobą współgrać.

Ostatnio wracają na nasze łapaczki poduszki. Są wesołe, kolorowe. Sprawiają, że w pokoju robi się cieplej, przytulniej. Można się podparć poduszką oglądając telewizor, rzucić ją na nogi, żeby było cieplej. Pięknie haftowaną lub wykonaną z atlasu poduszkę można podarować komuś bliskiemu na urodziny. Robimy poduchy z resztek tkanin, z kawałków gobelinów, ze starego szlafroka, płaszcza, serwetu, portierek. Najważniejsze – odpowiednio dobrana kolorystyka i faktura, staranne wykonanie.



Poduszki można zawiesić nad łóżkiem na takim drążku, by kładąc się spać nie bić za każdym razem głową

Dobre rady

Ciasta

* Kruszonka nie będzie odpadała, jeżeli powierzchnię ciasta lekko zwilżymy letnią wodą.

* Zdarza się, że ciasto już dostatecznie wyrosło, lecz nie mamy czasu, aby je natychmiast upiec. Aby powstrzymać proces dalszego wzrostu, należy nakryć je zwilżonym papierem.

* Ciasto łatwiej wyjmujemy z formy, gdy po wyjęciu z piekarnika, zanurzymy ją na chwilę w wodzie lub postawimy na mokrej ściereczce.

* Ciasto biszkoptowe nie wyschnie, jeżeli do pojemnika, w którym je przechowywamy, włożymy pokrojone jabłko.

* Polewa czekoladowa na cięcie będzie gładka i delikatna, jeżeli po jej nałożeniu wstawimy ciasto na 2-3 minuty do letniego piekarnika (drzwiczki mogą być otwarte), a po wyjęciu natychmiast postawimy w chłodnym pomieszczeniu – wszelkie nierówności znikną.

Stronę przygotowała Barbara Znajdźlowska

Bezpieczny i pełnowartościowy život ludzi samotnych i niepełnosprawnych – idea i podstawa pracy służby udzielania pomocy w domu

Nikt nie wie, jak będzie

-W tej pracy być tylko dobrym i współczującym, to stanowczo za mało. Przysiąść obok płaczącej starszki i użalać się wraz z nią nad tym, czy innym, nie jest najlepszym sposobem na biedę i nieszczęście. Profesjonalizm i umiejętność obcowania z ludźmi stawiamy na pierwszym miejscu wśród osób pracujących w służbie pomocy społecznej – mówi Swietłana Kulpina, zastępca kierownika wydziału opieki i pomocy społecznej rejonu trockiego.

Pierwsi na Litwie

Wydział opieki i pomocy społecznej rejonu trockiego zaczęli się najlepiej zorganizowaną na Litwie służbą pomocy w domu. Już od 1991 roku wydział podjął działalność w tym kierunku. Były to oczywiście tylko początki: przeprowadzono sondaż wśród mieszkańców, towarzyszą nad problemami, jakie mają ludzie samotni i niepełnosprawni oraz ilu jest potrzebujących tej pomocy. W roku 1995 trocki wydział opieki społecznej przyjął program "O obsłudze społecznej oraz świadczeniu usług w domu". Ustawę o usługach społecznych Republika Litewska przyjęła dopiero w październiku 1996 roku i tylko w 1998 roku Ministerstwo Opieki Społecznej i Pracy wydało rozporządzenie o tym, że udzielanie pomocy w domu jest podstawową formą usług społecznych. Przy tym jest ważne, że to forma najtańsza. Średnio opieka nad jednym człowiekiem kosztuje państwo tylko 100 Lt miesięcznie.

Wydział opieki i pomocy społecznej w Trokach rozpracował plan, który zapewniałby bezpieczeństwo i pełnowartościowy život ludzi starszych i samotnych. Dopóki jest to możliwe, podstawową pomocą świadczy specjalne centrum, gdzie samotni, inwalidi otrzymują np. obiady, mogą uzyć się, posłuchać muzyki lub zwyczajnie pogawędzić. Kiedy tego już nie wystarcza, wydział opieki społecznej świadczy pomoc w domu. Osoby, które potrzebują pomocy lekarzy, są umieszczane w specjalnych szpitalach opieki, ale ty-

ko na 120 dni rocznie. Chodzi o to, żeby człowiek, jak najdłużej przebywał w domu, którego atmosfery nic nie zastąpi. Miesięczne utrzymanie takiej osoby kosztuje państwo około 1200 Lt. Ostatecznie, kiedy człowiek nie potrafi już nie zrobić sam i potrzebuje ciągłego nadzoru lekarskiego, umieszczany jest w stacjonarnych placówkach opieki.

Początkowo za pomoc w domu ludzie nie płacili. Od lipca 1997 roku rejonowa służba opieki wprowadziła opłaty za pomoc świadczoną w domu zależnie od posiadanych dochodów. Rząd wydał rozporządzenie o opłacie dopiero po roku. Potrzebujący pomocy mieszkańcy rejonu trockiego są podzieleni na trzy grupy:

A – całkowicie samotni i inwalidi, których dochody nie przekraczają 337 Lt za świadczoną pomoc nie placą; B – mający rodziny emeryci, których dochody nie przekraczają 270 Lt nie placą także; C – wszyscy pozostali, których miesięczne dochody nie przekraczają 270 Lt, placą 20%.

"Jak nie kochać?"

Pani Stefania Kuźmo, emerytka i inwalida II grupy z Womik, koło Trok po śmierci męża w 1992 roku została zupełnie sama. Jedyny syn mieszka daleko na Litwie i też jest inwalidą II grupy. Nielatwo mu przyjechać, nie ma natomiast mowy, żeby mógł w czymś pomóc. "Jesiem zupełnie sama. Proszę pani, gdybym ja miała nogi! Niech boli mnie wszystko, żebym tylko mogła chodzić! Zaprasza mnie do siebie, ale co ja tam będę robiła? Synowa doparte syna, który także porusza się z wielką trudnością i swoją matkę, która od 5 lat nie wstaje z łóżka. Nie chce być więc dodatkowym ciężarem, poza tym, w ogóle nie rozumiem i nie umiem mówić po litewsku. Całe swoje życie przeżyłam wśród Polaków i rozmawiałam tylko po polsku. Rozumiem język rosyjski, co nieźle mi pomaga mi w obcowaniu z moją dobrodziejką, panią Dangirutę Sadkauskienę, która jest Litwinką.

To osoba bardzo dobra i życzliwa. Jak nie kochać takiego człowieka, który mimo sporej odległości, nie zważając na pogodę i stan swojego zdrowia, prawie codziennie stara się zajrzeć do mnie, żeby sprzątnąć w domu, pomóc ugotować, przynieść drzewo, wody. Nie mam do kogo słowa przemówić. Kiedy pogarsza się stan mego zdrowia, to otwieram szeroko drzwi wejściowe, żeby w razie czego ktoś ze wsi lub przechodzień mógł zajrzeć" – bardzo smutno, że łzami w oczach, opowiada Pani Stefania. D. Sadkauskienę już od 6 lat opiekuje się panią Stefanią. "Kiedy, najdłużej przez dwa dni, nie mogę być u pani Stefani, to okropnie przeżywam, jak tam u niej, jak się trzyma? Z pracą teraz jest trudno. Początkowo zaczęłam pracować w tej dziedzinie, ponieważ nie było innego zatrudnienia. Teraz przyzwyczaiłam się i przyjemnie jest pomagać ludziom, którzy czekają na ciebie i twoją pomoc. Nie wiadomo, jaka starość czeka każdego z nas" – mówi pani Dangirutę, której zupełnie nie przeszkadza, że pani Stefania jest Polką i nie umie rozmawiać po litewsku. Zarówno pani Stefania, jak i jej dobrodziejka, niepokoją się o drwa na opał. Już połowa października, a w domu nie ma żadnego polanka ani mokrego, ani suchego. "Pani Stefania otrzymała drewno na opał za darmo, ma do tego prawo, ale, niestety, otrzymuje je w ostatniej kolej. Mokrym drzewem napalić w piecu zimą, żeby w domu było ciepło, jest niemożliwe. Jak i gdzie ma wyschnąć, kiedy dopiero w listopadzie, być może, razęć przywiezie drwa o grubości łaski? O tych ludziach państwo powinno troszczyć się w pierwszej kolej, a nie ostatniej" – uważa pani Dangirutę. Nie może pani Stefania zapłacić za samochód, który ją zawiezie do lekarza i przywiezie z powrotem. Niedużo, musiałaby zapłacić do 10 Lt, ale za te pieniądze mogłaby kupić chleba na cały tydzień. 230 Lt renty nie wystarcza na wszystkie opłaty i jedzenie, chociaż stara się wykombinować na prenumeratę przynajmniej "Naszej Gazety", bo na więcej jej nie stać.



"Czy możliwe jest ogrzać mój domek drzewem takiej grubości, jak ta łaska i w dodatku jeszcze mokrym?" – pyta Stefania Kuźmo

Fot. Marian Paluszkiwicz

To nie jest bohaterstwo – to życie

Od podjęcia pracy w zakresie niesienia pomocy w domu pracownicy odbywają specjalne przeszkolenie. Na lekcje zapraszani są specjaliści psychologów, pedagogów i inni. Troki współpracują z niemieckim miastem Reihne i w 1997 roku 10 pracowników służby opieki społecznej, wśród których była też Swietłana Kulpina, przebywało tam na kursach w szkole pracowników społecznych – Carito. "Niemcy byli mocno zdziwieni i nie mogli zrozumieć, dlaczego zastępca kierownika wydziału opieki społecznej podciera tyłki chorym i niedołężnym. Teraz jednak wiem, co znaczy pracować z takimi ludźmi, jak do nich trzeba odnosić się i czego mam potrzebować od naszych pracowników, którzy pracują lub chcą pracować w tej dziedzinie. Bo to nie jest bohaterstwo – to życie" – powiedziała pani Swietłana. W 1995 roku 48 potrzebujących pomocy osób obsługiwało 71 pracowników. Na dzień dzisiejszy 109 potrzebujących pomaga 57 pracowników służby opieki. Większość pracowników to 30-40-latkowie. Są jednak wyjątki, kiedy, z powodu braku

transportu i finansowania, starsze mieszkające w zaciemnym odległym od najbliższej wsi o 2-5 kilometrów, pomóc może tylko sąsiadka. Nie czytała ani nigdy kodeksu etyki pracowników społecznych, nie ma zaświadczenia o wysłuchaniu kursu przygotowującego do świadczenia pomocy w starości, ale każdego dnia zagladnie, aby powiedzieć "dzień dobry", pomoże sprzątnąć w domu i ogrodzie, zwyczajnie pogawędzi z nią. Kristina Survilienė, dyrektor trockiego Centrum Opieki i Usług Społecznych, mówi, że w gminie trockiej jest więcej osób chętnych do pracy w zakresie udzielania pomocy w domu, niż ludzi jej potrzebujących. Chociaż mówi, że, być może, nie o wszystkich potrzebujących pomocy jeszcze wie.

Idealnym wariantem byłoby organizowanie pracy "udzielania pomocy w domu" w każdej gminie. W rejonie jest 12 gmin, w których ogółem pracuje 17 pracowników opieki społecznej. Każdy z nich wie najlepiej, kto potrzebuje opieki i pomocy. Gdy się jest w pobliżu, najłatwiej i najtaniej jest organizować tę pomoc. Mamy skromną nadzieję, że do roku 2005, cel ten będzie osiągnięty – mówi Swietłana Kulpina.

Danuta Kamilewicz

Zgodnie z Konstytucją...

(Dokończenie ze str.1)

Odczytując wydykt, przewodniczący kolegium sędziowskiego podkreślił, że "człowiek sam decyduje o swojej narodowości. W życiu prywatnym każdy obywatel Litwy może rozmawiać w swoim języku ojczystym, natomiast język państwowy obowiązuje w kontaktach obywatela z państwem".

Obecna na sali Dangulė Milukienė, przewodnicząca Komisji Języka Państwowego, po ogłoszeniu wydyktu oznajmia dziennikarzom, że "politycy, którzy przed wyborami chcieli zbierać dodatkowe punkty, eskalując stare, znudzone tematy, na pewno teraz już nie będą tego robili". Dodała też, że prócz Polaków, inne mniejszości narodowe Litwy nie wyrażają niezadowolenia z powo-

du pisowni swoich nazwisk w litewskich dowodach osobistych.

Tadeusz Kleczkowski oświadczył "Kurierowi", że zamierza nadal walczyć o swoje prawa. Jak oznajmił on – zapewne w najbliższym czasie wróci się do Komisji Obrony Praw Człowieka w Strasburgu.

Ogłaszając wydykt Sąd podkreślił, że obowiązują obecnie tryb pisowni nazwisk nie dyskryminujący mniejszości narodowych. Dyskryminacja – dyskryminacja, lecz gmina prawdy wypadałoby zaznaczyć, że litewska agencja prasowa – ELTA, podając relację z rozprawy sądowej oznajmia, że Sąd Konstytucyjny rozprawił w czwartek skargę obywatela narodowości polskiej Tadeusza... Paszkowskiego

Sabina Kozłowska

Święte miejsce ma być... czyste

(Dokończenie ze str.1)

Dyrektor Wileńskiego Gimnazjum im. A. Mickiewicza Czesław Dawidowicz uważa, że sporadyczne sprzątnięcie cmentarzy przez uczniów czy inne organizacje polskie jest sprawą dobrą i potrzebną, ale uczniowie nie mogą tu być codziennie. Trzeba przyznać, że uczniowie "mickiewiczówki" z całym oddaniem gospodarują na cmentarzu. Alicja Klimaszewska, prezes Społecznego Komitetu Opieki nad Starą Rosą w Wilnie przypominała, że w projekcie rekonstrukcji cmentarza wojskowego, opracowanego przez prof. Edmunda Malachowicza, miało być zazielenienie tego terenu,

wraz z posadzeniem krzewów i innych roślin dekoracyjnych, jednakże tego nie zrobiono dotychczas. Prezesi organizacji kombatanckich Stefan Matusewicz i Stanisław Kaczkan zaniepokojeni są tym, że podczas uroczystości świątecznych czystek nie panuje na cmentarzu bezład, tłumy ludzi stają na płytach i schodach, z powodu czego płyta coraz bardziej niszczy, a nawet pęka i czernieje od ustawianych w niewłaściwym miejscu zniesi. Dyrektor Szkoły im. Jana Pawła II Adam Błaszkiewicz zaznaczył, że harscerskiemu czuwaniu nad Mauzoleum Marszałka częstokroć podczas świąt przeszkadza też przybyli, którzy przepycha-

ją się nawet podczas pełnienia przez harcerzy warty honorowej. Wszyscy zebrani doszli do wniosku, że należy w najbliższym czasie ustawić tablicę informacyjną o tym, gdzie można składać kwiaty, zapalać znicze itd. Prezes ZPL Ryszard Maciejki nie przypomniał, że w samorządzie Wilna jest pięciu radnych Polaków, z którymi w takich i podobnych sprawach warto mieć kontakt.

W najbliższym czasie do sprzątnięcia cmentarza wojskowego zostanie zatrudniona dozorkownia, którą opłacać będzie konsulat generalny RP.

Krystyna Adamowicz

Rewanżowy grad bramek

Po trzytygodniowej przerwie drużyny rywalizujące w piłkarskiej Lidze Mistrzów we wtorek i środę przystąpiły do rundy rewanżowej.

Zaden ze śródownych meczów nie zakończył się wynikiem bezbramkowym. Dwie dni piłkarze strzelili aż 31 bramek. Najwięcej golów obserwowali kibice w spotkaniu Willem II Tilburg - Sparta Praga 3:4 (grupa G).

Gospodarze bardzo pragnęli zrewanżować się za porażkę 0:4. Prowadzili już 3:1, ale potem bramki, w tym dwie z karnych, strzelali wyłącznie goście. Sparcie pomogło usunięcie z boiska w 53 min pomocnika Willem ... Czecha Tomasza Galaskę.

Grad bramek padł również w Stambule (grupa H). Z tym, że kibice Galatasaray poważnie liczyli na korzystny wynik z londyńskiej Chelsea. Ekipa Gianluigi

Viallego dała Turkom srogą lekcie, wygrywając 5:0.

Pięć bramek uzyskano również w spotkaniach Molde FK - Olympiakos Pireus (grupa E) 3:2 oraz Glasgow Rangers - PSV Eindhoven 4:1 (grupa F). Dla wicemistrza Norwegii, Molde, były to pierwsze punkty w rozgrywkach. Gdy dodamy do tego doskonałą postawę Rosenborga Trondheim (lider grupy C) to wylania się całkiem przetyżony wizerunek drużyny z tego kraju.

Na uwagę zasługuje zwycięstwo 2:1 FC Porto nad klubowym mistrzem Europy sprzed roku Realem Madryt. Dla hiszpańskiego zespołu była to pierwsza porażka w grupie. Dwa gole (czwarte trafienie w tej edycji LM) dla Porto uzyskał Brazylijczyk Mario Jardel.

Następna kolejka LM już w przyszłym tygodniu.

Wyniki i tabele śródownych meczów LM

Grupa E

Molde: Molde FK - Olympiakos Pireus 3:2 (0:2)
Porto: FC Porto - Real Madryt 2:1 (2:0)

	M	Z	R	P	Bramki	Pkt
1. FC Porto	4	3	0	1	6:4	9
2. Real Madryt	4	2	1	1	11:7	7
3. Olympiakos Pireus	4	1	1	2	8:9	4
4. Molde FK	4	1	0	3	5:10	3

Grupa F

Glasgow: Glasgow Rangers - PSV Eindhoven 4:1 (2:1)
Walencia: FC Valencia - Bayern Monachium 1:1 (1:1)

	M	Z	R	P	Bramki	Pkt
1. Glasgow Rangers	4	2	1	1	6:4	7
2. FC Valencia	4	1	3	0	5:3	6
3. Bayern Monachium	4	1	3	0	5:4	6
4. PSV Eindhoven	4	0	1	3	4:8	1

Grupa G

Moskwa: Spartak Moskwa - Girondins Bordeaux 1:2 (0:1)
Tilburg: Willem II Tilburg - Sparta Praga 3:4 (2:1)

	M	Z	R	P	Bramki	Pkt
1. Girondins Bordeaux	4	3	1	0	7:4	10
2. Sparta Praga	4	1	3	0	9:4	8
3. Spartak Moskwa	4	1	1	2	6:6	4
4. Willem II Tilburg	4	0	1	3	6:14	1

Grupa H

Stambuł: Galatasaray Stambuł - Chelsea Londyn 0:5 (0:1)
Berlin: Hertha BSC Berlin - AC Milan 1:0 (1:0)

	M	Z	R	P	Bramki	Pkt
1. Hertha BSC	4	2	2	0	6:4	8
2. Chelsea Londyn	4	2	1	1	7:2	7
3. AC Milan	4	1	2	1	3:3	5
4. Galatasaray Stambuł	4	0	1	3	3:10	1



Atak napastnika Dynamo Aleksandra Holakova (biały strój) powstrzymuje bramkarz FC Bayer Leverkusen Polak Adam Matysiak. Asakuruje go Stefan Beinhlich (faza 10). W tym właśnie meczu czwartej kolejki rozgrywek w grupach LM padło najwięcej bramek - 6. Dwie Dynamo i cztery bronione przez Polaka.

Osiem milionów franków szwajcarskich - kosztu jednej serii meczów LM

UEFA stać na szczodrość

Osiem milionów franków szwajcarskich kosztuje Europejską Unię Piłkarską (UEFA) każda seria meczów w grupach piłkarskiej Ligi Mistrzów. Kwota ta obejmuje wyłącznie premie dla drużyn - za zwycięstwo lub remis.

Na początku lipca Komitet Wykonawczy UEFA poinformował, że zwycięzca meczu LM w sezonie 1999/2000 otrzyma 500 tysięcy franków szwajcarskich. Przy remisie drużyny podzielią się tą kwotą po połowie. W każdym ligowym terminie (wtorek i środa) odbywa się 16 meczów na kolejkę, za zdobyte punkty przypada więc po osiem milionów CHF.

Uczestnicy rozgrywek LM mają za sobą cztery serie meczów.

Najbardziej dotychczas się wzbogaciła ekipa Lazio Rzym, FC Barcelona i Girondins Bordeaux, które zdobyły po 1,75 mln CHF. Wymienione drużyny prowadzą w swych grupach, z dorobkiem 10 pkt.

za trzy zwycięstwa i jeden remis.

Zespoły, które mają po dziewięć punktów - Olympique Marsylia i FC Porto - w sumie sięgnęły po premie w wysokości 1,5 mln CHF.

Czy jeden punkt różnicy w rozgrywkach ligowych - to 0,25 mln? To żłudna zależność. Świadczy o tym sytuacja w grupie F. Ekipy zajmujące w tej grupie trzy czołowe miejsca - Glasgow Rangers, FC Valencia i Bayern Monachium - zdobyły dotąd po 1,25 mln franków. Bilans punktowy tych drużyn nie jest jednak równy - Rangers mają siedem pkt, Valencia i Bayern - po sześć. Natomiast równy bilans finansowy tych klubów wynika z faktu, że Valencia i Bayern otrzymały premie za każdy mecz (w tym i za trzy remisy), a Rangers raz przegrali mecz i premii nie otrzymali.

Z 32 drużyn, które występują w Lidze Mistrzów, ani razu premii nie otrzymała holenderska drużyna Wil-

Łobanowski trafił do szpitala

Wieloletni trener piłkarzy Dynamo Kijów, Walerij Łobanowski, trafił do szpitala z powodu arytmii serca.

Według przedstawicieli klubu nie wiadomo, kiedy 60-letni Łobanowski opuści kijowski szpital Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, do którego został przyjęty w nocy z poniedziałku na wtorek.

We wtorkowym spotkaniu Ligi Mistrzów z Bayerem Leverkusenu, wygranym przez Dynamo 4:2, zespół z Kijowa prowadził asystent Łobanowskiego, Aleksiej Michajliczenko. Łobanowski przed pierwszym spotkaniem tych drużyn, w Leverkusen, zasłabił i wydarzenia na boisku oglądał w telewizji z pozycji hotelowego łóżka.

Walerij Łobanowski największe sukcesy odnosił pracując w Dynamie Kijów. Dwukrotnie sięgnął z tym klubem po Puchar Zdobywców Pucharów (1975, 1986), a w ubiegłym sezonie jego podopieczni grali w półfinale Ligi Mistrzów.

Łobanowski prowadził również reprezentację ZSRR. W 1988 roku zdobył z nią wicemistrzostwo Europy.

Brazylijczykowi grozi wyeliminowanie z mistrzostw świata 2002

„Cios poniżej pasa”

Brazylii grozi wykluczenie z udziału w piłkarskich mistrzostwach świata w roku 2002 w Korei i Japonii. Powodem może okazać się oszustwo dotyczące.

W mistrzostwach Ameryki Południowej piłkarzy do lat 17 (przed dwoma laty w Paragwaju) Brazylię reprezentował napastnik japońskiego pochodzenia - Sandro Hiroshi. Za miesiąc skończy on 20 lat. Kiedy grał w paragwajskim turnieju, miał wpisaną w paszportcie i licencji gracza szafszafowaną datę urodzenia 19 listopada 1980 roku, zamiast - 1979 r.

Czterokrotnych mistrzów świata, Brazylijczyków może spotkać los Meksyku. Za podobny skandal Meksykianie przy zielonym stoliku

stracili miejsce w puli drużyn uczestniczących w Igrzyskach Olimpijskich w Seulu oraz w mistrzostwach świata, które odbyły się dwa lata później we Włoszech.

W kwietniu 1988 roku FIFA ukarała Federację Piłkarską Meksyku za to, że zgłosiła czterech starszych piłkarzy w kwalifikacjach do mistrzostw świata do lat 20 (mecz z Gwatemalą). Wszystkie reprezentacyjne drużyny Meksyku otrzymały zakaz gry w ciągu dwóch lat. Wyobłączał w Brazylii dziennik „Folha” twierdząc, że jedną różnicą dzielącą te dwa przypadki jest fakt, że jeszcze nie udowodniono działaczom brazylijskim celowego działania, a więc brakuje dowodu winy.

Właśnie „Folha” ujawnia fakt

lem 2 Tilburg, która przegrała wszystkie mecze. Nie oznacza to jednak, że konto Willem nie było wzbogaciło ani o przyszłowiowy grosz.

Podjęta latem wspomniana decyzja KW UEFA uwzględnia także inne - niż premia za punkty - formy wynagrodzenia uczestników rozgrywek Ligi Mistrzów. Tak zwane startowe w LM - to 1,5 mln CHF, każdy występ - dodatkowe 0,5 mln. Ponadto drużyna, która zakwalifikuje się do ćwierćfinału wzbogaci się o 4 mln franków szwajcarskich, a do półfinału - o 5 mln. Zdobywca Pucharu Europy otrzyma 10 mln, a przegrany finalista - 6 mln CHF.

UEFA może być tak szczodra. Ma do dyspozycji ponad 800 milionów CHF, pochodzących od sponsorów i stacji telewizyjnych.

Podczas każdej kolejki rozgrywek w LM drużyny występujące w jednej grupie mają do podziału po milion franków szwajcarskich.

Opł. Andrzej Stefański

Kolej na „komisarzy”

W sobotę jedenastka wileńskiej „Polonii” rozegra ostatnie spotkanie w ramach piłkarskich mistrzostw Litwy III ligi. Na własnym boisku nasi piłkarze będą podejmowali drużynę MSW Litwy „Vytis”.

Wiktor Masłowski trener „Polonii”, jest dobrej myśli i mówi, że jego podopieczni powinni ten mecz wygrać.

Nie przegraliśmy siedmiu kolejek z rzędu, dlaczego więc mamy ulec w ósmej? - zadziornie pytał szkoleniowiec.

Piłkarze „Polonii” są na fali i w przedostatnim wyjazdowym meczu wysoko (8:1) wygrali z „Visinčią” z Małych Sołecznik.

„Teraz kolej na „komisarzy” - pewnie stwierdził Masłowski. Drużyną „komisarzy” „Vytis” jest nazywany dlatego, że w jego składzie rzeczywiście gra komisarz policji.

Mecz ostatniej kolejki zostanie rozegrany w sobotę na stadionie zakładów „Venta” o godz. 14.30.

Inf. własna

Euroliga

Žalgiris w dołku

Porażką zakończyli wyjazdowe spotkanie czwartej kolejki rozgrywek w grupach Euro-ligi koszykarze Žalgirisu ulegając wysoko 64:80 (31:39) berlińskiej Albie - ekipie, która do tej pory nie miała na koncie ani jednej wygranej.

Broniący tytułu mistrza Euro-ligi kowieński zespół doznając trzeciej porażki (i to dopiero w czwartym meczu sezonu) wyładował na samym dole tabeli grupy B.

Mecz w Berlinie kowieńczycy rozpoczęli w swoim tradycyj-

nym stylu, dość agresywnie, z niewątpliwym nastawieniem na zwycięstwo. Parę razy nawet prowadzili 4:2, 8:4. Jednak animuszu im nie wystarczyło na zbyt długo. Po dziesięciu minutach gry zdecydowane prowadzenie objęła Alba - 20:11, a połówce wygrała 39:31.

Po przerwie gra zawodników Žalgirisu załamała się całkowicie. Masa popełnionych błędów przekreśliła ostatecznie jakiegokolwiek szanse na stawienie czoła gospodarzom spotkania, którzy umiejętnie wykorzystali - kolejną „niedyspozycyjnosc” mistrzów i za-służenie zapisali zwycięstwo na swoim koncie.

Podbudować poważnie nad-szarpięty prestiż koszykarze Žalgirisu będą mogli 28 paździer-nika na własnym parkiecie w me-czu z Olimpiją.

Tabela grupy B

1. Panathinaikos	3 3
2. Tofas SC	3 2
3. Olimpija	3 2
4. Real	3 1
5. Alba	4 1
6. Žalgiris	4 1

Impreza Międzynarodowej Federacji Sportu Jeździeckiego

Zawody elementarnego testu

Przedstawicielki konkurencji ujeżdżania konia wieź-chowego również zakończyły sezon sportu jeździeckiego. W Wilnie odbyły się światowe za-wody w jeździe FEI (Międzyna-rodowa Federacja Sportu Jeź-dzieckiego). Sedno tych zawo-dów polega na tym, że sportow-cy współzawodniczą na swych bazach krajowych, na zawody dojeżdżają tylko sędziowie, mianowani przez FEI. Kraje na zasadzie geograficznej podzie-lone są na grupy. Litwa należy do IV grupy obok ekip Białoru-si, Rosji, Słowenii, Węgier i Czech. Do Wilna przybyli ty-lko znani sędziowie: konstruktor budowlany, właściciel firmy Jean Meersmans z Belgii i były mistrz Francji w jeździe figu-rowej, szef grupy pokazowej „Czarne mundury” znanej szkoły jeździeckiej w Saumu-re, były dowódca pułku pancernego, kawaler orderu „Legio-nu Honorowego” Christian Carde.

Odbyły się międzynarodowe zawody „Elementarnego testu” i o nagrodę św. Jerzego. Odby-wały się także wycieczki drużynowe.

W wycieczku „Elementarnego testu” piękną jazdą popisała się trener klub sportowego „Mustangas” w rejonie sołecznik Światłana Snarskienė z Propa-nem (trener Grażydas Dzindzile-ta). Uzyskał on 384 pkt., czyli 64,00 proc. Na drugim miejscu była przedstawicielka wileńskiej policji konnej Lina Ingelevičienė z Vermasem - 365 pkt. - 60,83 proc. i na trzecim - zawodniczka z Kłajpedy Natalia Sapieško z Gardemą - 352 pkt. - 58,67 proc.

W wycieczku o nagrodę św. Jerzego zwyciężyła wilińska Lina Smirnowa z Laumė (trener

Rūta Sabonienė) - 494 pkt. - 57,44 proc. Nagrody za drugie miejsce przypadły tegorocznej mistrzyni Litwy Aleksandrze Si-sojewej z Ciurichem z Wilna (482 pkt. - 56,05 proc.). Na trzecim miejscu uplasowała się przed-stawicielka kowieńskiej szkoły sportowej „Marva” Odeta Vasi-lauskienė z Witrązem (449 pkt. - 52,21 proc.).

Ponadto odbyły się zawody dziecięce. Zwyciężyła wnuczka znanego w przeszłości skoczka w dal Antanasa Vaušasa - Ma-rija Vaušaitė z Panterą. Wyprze-dzia ona wilińskimi Gintarė Mi-liauskaitė z Wenecją oraz Laurę Šaltenytė z Wetrą.

Ekipę litewską reprezento-wały Lina Ingelevičienė, Rūta Sabonienė, Aleksandra Sisoje-wa oraz Gailutė Gužaitė z Ginta-rasem z rejonu wileńskiego. Zdobyły one w sumie 176 proc. Ostateczne wyniki podsumowa-ne zostaną na początku roku 2000, gdy się zakończą zawody na wszystkich kontynentach świata.

Wielki wkład w dobrą orga-nizację zawodów i ich przepro-wadzenie wniósł przewodniczą-cy komitetu organizacyjnego, były mistrz świata w zapasach w stylu grecko-ryzyńskim Rimas Bagdonas. W swoim hotelu za-kwaterował on sędziów zagra-nicznych, zaopatrzył w trans-port, ufundował nagrodę pie-niężną, umożliwił gościom treści-we spędzenie wolnego czasu. Doskonale przygotował się do zawodów oddział policji konnej (komisarz A. Gelžanskas, trener A. Sabonienė). Jeźdźcy są dla nich bardzo wdzięczni.

M. Preišegolavičius

dyrektor zarządu Litewskiego Związku Sportu Jeździeckiego



W przegranym meczu najwięcej - 10 punktów dla Žalgirisu zdobył Min-daugas Žukauskas. Kęstutis Šeštokas i Eurelijus Žukauskas dorzucili po 9 pkt.

Snajperem Alby widło się w rzutach znacznie lepiej. Ich lider Wendell Alexis zdobył 19 pkt. Drugi rezultat - 15 pkt. uzyskał Henrik Rodl.

Rys. Antanas Janušonis

W NBA wstrzymano program wykrywający stosowanie narkotyków Związek zaskarżył program

Została czasowo wstrzymana realizacja nowego programu wykrywającego stosowanie narko-tyków przez koszykarzy NBA.

Związek Zawodowy Graczy (NBA) zaskarżył program, gdyż w pierwszych tygodniach jego obowiązywania zbyt wiele infor-macji dostało się do prasy - donosi środy „The New York Times”.

NBAPA domaga się wypracowania nowych zasad realizacji pro-gramu, gdyż nieznanymi dziennikar-ujawnili, że u około sześciu zawo-dników testy wykazały stosowanie marihuany.

Działacze NBA zgodzili się prze-

rwać testy pod koniec ubiegłego ty-godnia i we wtorek spotkali się z Bil-lem Hunterem, dyrektorem wykonaw-czym NBAPA. Obie strony przysta-ły na wznowienie programu, ale nie podano, kiedy miałyby to nastąpić.

Dwa niezależne źródła poinfor-mowały gazetę w ubiegłym tygo-dniu, że u około sześciu z 120 te-stowanych zawodników wykry-to stosowanie marihuany.

Program jest częścią porozu-mienia wypracowanego w stycz-niu przez obie strony. Zgodnie z nim marihuana jak i sterydy ana-boliczne znalazły się na zakazanej liście. Wszyscy koszykarze prze-

Mistrzostwa świata w kolarstwie torowym

Nie tylko niespodzianki

Polacy Bartłomiej Szacuk, Marcin Mientki i Grzegorz Krej-ner zajęli szóste miejsce w eli-minacjach sprintu olimpijskiego w mistrzostwach świata kolarzy to-rowych w Berlinie.

Najlepszy wynik uzyskali obrońcy tytułu mistrzowskiego, Francuzi. Do gry w Sydney nie zakwalifikowali się m.in. Włosi. Drużyna włoska zajęła 13. miejsce, przegrywając kwalifikację olimpij-ską z Łotwą różnicą... 0,004 s.

Niespodzianką eliminacji wy-scigu na dochodzenie kobiet było dopiero siódme miejsce mistrzyni świata z Bordeaux, Australijki Lucy Tyler-Sharman. Reprezentantka Litwy Rasa Mažeikytė zajęła miej-sce czwarte.

Francja - Niemcy 1:1

Francuz Arnaud Tournant i Nie-miec Robert Bartko wywalczyli pierwsze złote medale mistrzostw świata w kolarstwie torowym.

Tournant obronił tytuł mi-strzowski z Bordeaux na 1 km ze star-tu zatrzymanego, zaś Bartko był bez-konkurencyjny w wyścigu na 4 km na dochodzenie.

Grzegorz Krejner (Cyklista Ży-rardów) bardzo dobrze pojechał na 1 km, zajmując siódme miejsce. Na-tomiast w wyścigu na dochodze-nie rozczarował Robert Karśnicki (Legia Siemens Romar Warszawa), plasując się dopiero na 19. pozyc-ji, czwartej od końca.

Sprint olimpijski - eliminacje

1. Francja (Laurent Gane, Florian Rousseau, Arnaud Tournant)	44,683
2. Australia (Danny Day, Darryn Hill, Shane Kelly)	45,445
3. Niemcy (Soeren Lausberg, Stefan Nimke, Eyk Pokorny)	45,750
4. Wielka Brytania	45,812
5. Grecja	45,873
6. Polska (Bartłomiej Szacuk, Marcin Mientki, Grzegorz Krejner)	45,969

3 km na dochodzenie kobiet - eliminacje

1. Marion Clignet (Francja)	3:32,953
2. Judith Arndt (Niemcy)	3:36,584
3. Olga Siusariewa (Rosja)	3:36,796
4. Rasa Mažeikytė (Litwa)	3:36,959
5. Jelena Czajych (Rosja)	3:36,995
6. Sarah Ulmer (Nowa Zelandia)	3:37,321
7. Lucy Tyler-Sharman (Australia)	3:37,799

Robert Karśnicki, aktualny mistrz Europy w wieloboju średnio-dystansowym, sprawił w wyścigu na dochodzenie przykrą niespo-dziankę. Lokaty pod koniec stawki nikt w polskiej ekipie się nie spo-dziewał. Karśnicki pogrzebał w ten sposób szansę startu w igryskach w Sydney.

Przeciwnikiem Karśnickiego w wyścigu eliminacyjnym był Włoch Mauro Trentini, który oka-zał się nadszpejziewanie silny i zdublował go na dziewiątym okrą-żeniu (2,250 km). Karśnicki nie mógł go już wyprowadzić i musiał zachować za jego plecami regula-minowy dystans pięciu metrów. Szkoda, bo reprezentant Polski miał

Puchar Koraca

Wyniki i tabela grupy H

Pogoń Ruda Śląska - Neptu-nas Kłajpeda 74:67
Kouvot Kouvola - Magic M7Boras 71:92

	M	Z	P	Pkt
1. Boras	3	3	0	6
2. Pogoń	3	2	1	5
3. Neptunas	3	1	2	4
4. Kouvot	3	0	3	3

Wyniki i tabela grupy L

Nobilesem Anwil Włocławek - CSKA RICO Kijów 83:62
BC Panevėžys (Litwa) - Ural Great Perm 42:89

	M	Z	P	Pkt
1. Ural Great	3	2	1	5
2. Anwil	3	2	1	5
3. CSKA Kijów	3	2	1	5
4. Panevėžys	3	0	3	3

Wyniki i tabela grupy J

SBK Grodno 93 - Unics Kazań 80:72
BC Šiauliai - Bobry Bytom 68:66

	M	Z	P	Pkt
1. Unics	3	2	1	5
2. Šiauliai	3	2	1	5
3. Bobry	3	1	2	4
4. Grodno 93	3	1	2	4

szy testy na początku październi-ka, po rozpoczęciu zgromowań przed sezonem.

Jedną z fundamentalnych zasad programu jest dyskrecja. Kluby nie mogą wiedzieć, kiedy zostaną prze-prowadzone testy. Idea programu jest zachęcanie zawodników do podnoszenia świadomości, jakie zagrożenia wynikają ze stosowania niedozwolonych środków.

Polska

Najstarszy

Jan Skłodowski ze wsi Piekuty-Urbany w województwie podlaskim skończył 116 lat - poinformowano w czwartek w Urzędzie Stanu Cywilnego w Nowych Piekutach.

Pan Jan jest prawdopodobnie najstarszym Polakiem. Z jego aktu stanu cywilnego wynika, że urodził się 18 października 1883 r.

Pierwsza ofiara

Bezdomna kobieta zamarała w nocy ze środy na czwartek we Wrocławiu, tuż przy noclegowni.

To pierwsza ofiara tegorocznych przymrozków w mieście. Według policji, trudno obecnie stwierdzić, czy kobieta była pod wpływem alkoholu. Wykaże to sekcja zwłok. Policja nie zna ani imienia, ani nazwiska kobiety. Obecnie trudno też określić jej wiek.

Kradzież

Broń, historyczne mundury i odznaczenia skradziono z Muzeum Kleeberczyków w Woli Gólowskiej (Lubelskie) - poinformowała policja. Skradziono broń ma wartość historyczną i nie nadaje się do użytku.

Muzeum Kleeberczyków znajduje się w sąsiedztwie miejsca ostatniej bitwy kampanii wrześniowej 1939 r. Bitwę z przeważającymi siłami niemieckimi i stoczyła Samodzielna Grupa Operacyjna „Polesie” pod dowództwem gen. Franciszka Kleeberg.

Oleksy lustrowany

Do 28 października Sąd Łustracyjny ogłosił w czwartek przerwę w procesie byłego premiera Józefa Oleksego z SLD, którego Rzecznik Interesu Publicznego oskarżył o kłamstwo lustracyjne.

Po wyjściu z sali sądowej Rzecznik Bogusław Nizieński powiedział, że przerwę ogłoszono z powodu zmeżenia Oleksego po 5-godzinnych wyjaśnieniach, jakie był premier złożył przed sądem.

Passer'99

Trzy okręty z VIII Flotyli Obrony Wybrzeża ze Świnoujścia oraz cztery trawolce Flotyli Obrony Przeciwnowojowej z Olpenitz w Niemczech biorą udział w ćwiczeniach okrętów marynarki wojennej na wodach Zatoki Pomorskiej.

Polsko-niemieckie ćwiczenia pod kryptonimem „Passer 99” rozpoczęły się w czwartek. Ćwiczenia w ramach trwającej od kilku lat współpracy obu flotylli odbywają się co roku.

Za mało pieniędzy

Brak pieniędzy na pomoc repatriantom, opiekę konsularną nad Polakami przebywającymi za granicą i odbudowę cmentarzy - wytknęli przyszłorocznemu projektowi budżetu członkowie Komisji Łączności z Polakami za Granicą.

Postanowili wysłać do poszczególnych komisji sejmowych wnioski o przyznanie odpowiednich funduszy na te cele.

Wojska rosyjskie są w odległości 14-20 km od Groznego

Cień Osama bin Ladena

Stały przedstawiciel Rosji w genewskim biurze ONZ powiedział w czwartek, że siły rosyjskie są w odległości od 14 do 20 km od centrum stolicy Czeczenii Groznego. Wcześniej wiadomość tę podawały rosyjskie agencje, powołując się na nowo mianowanego przedstawiciela Rosji w Czeczenii Nikołaja Koszmara.

Moskwa żąda wydania „kryminalistów”

Ambasador Roman Kołodkin powiedział na konferencji prasowej w Genewie, że „siły federalne kontrolują jedną trzecią Czeczenii, praktycznie całą część nizinną, 40 miejscowości”.

Przedstawiciel Rosji przy ONZ powiedział też, że rosyjski wywiad „ma wystarczająco dużo powodów, by sądzić, że za ostatnimi akcjami terrorystycznych gangów Basajewa i Chattaba (czeczeńskich islamskich przywódców) stoi międzynarodowy saudyjski terrorysta Osama bin Laden”.

Kołodkin zapewniał też, że rosyjskie władze zdają sobie sprawę, że poprzez działania zbrojne mogą osiągnąć tylko jeden cel:

Pomoc - tylko za zgodą Rosji

Ambasador Rosji udostępnił dziennikarzom 15-minutowy film pełen bardzo drastycznych scen tortur i egzekucji, mający świadczyć o okrucieństwie czeczeńskich bojowników, jakiego dopuszczają się w swoich obozach.

Na koniec Kołodkin powiedział, że Moskwa chętnie widziałaby pomoc agencji humanitarnych dla uchodźców z Czeczenii. Zaznaczył przy tym, że w sprawie każdej misji humanitarnej nieodwołny jest kontakt z rosyjskimi władzami. Według oficjalnych rosyjskich danych, liczba przymusowych uchodźców z Czeczenii przekroczyła w czwartek 177 tysięcy osób, z czego najwięcej - 160 tysięcy - uciekło do Inguszetii.

Belgrad zakazał lotów z Macedonii

Zgodnie z prawem

Ruch pasażerski na lotnisku w Prisztinie został wstrzymany, gdyż Belgrad zakazał przelotów do Kosowa z terytorium sąsiedniej Macedonii - poinformowała w czwartek AFP, powołując się na źródła KFOR.

„Od granicy Macedonii z Jugosławią to Belgrad jest odpowiedzialny za przestrzeń powietrzną” - wyjaśnił AFP dyrektor lotniska w Skopje, Vania Bituljanu. Dodał, że w czwartek już trzy samoloty wróciły do Skopje z granicy, nie

otrzymawszy zgody na wlot do Kosowa. Siły międzynarodowe KFOR, odpowiedzialne za porządek w Kosowie, określiły tę decyzję władz jugosłowiańskich jako „nieodpowiedzialną”, podkreślając, że to im przypada nadzór nad przestrzenią powietrzną Kosowa.

W świetle prawa międzynarodowego Kosowo pozostaje integralną częścią Jugosławii, mimo że Belgrad nie ma nad tą prowincją żadnej kontroli.

Granat dla Serbki

Serbska pracownica Misji ONZ w Kosowie (UNMIK) została ciężko ranna w wyniku ataku na jej mieszkanie w miejscowości Gnjilane na wschodzie prowincji - poinformował w czwartek komunikat misji.

Do mieszkania członkini

ONZ-owskiej misji nieznani sprawcy wrzucili w środę wieczorem granat. Serbka została ranna w głowę. Zamach popełnił ONZ-owski administrator Kosowa Bernard Kouchner, nazywając jego sprawców „kryminalistami”.



Wyrok w sprawie przywódcy kurdyjskiej rebelii Abdullaha Ocalana zapadnie 25 listopada, poinformował w piątek turecki sąd apelacyjny. Adwokat skazanego w czerwcu na karę śmierci Ocalana domagał się ulaskawienia go i skazania na dożywotnie więzienie. W wielu krajach odbyły się demonstracje Kurdów, domagających się, aby Ocalan nie był skazany. Bardzo aktywna jest społeczność kurdyjska w Rosji, która wczoraj zorganizowała pochód w centrum Moskwy

Fot. EPA-ELTA

— Były minister Turcji zginął w zamachu bombowym

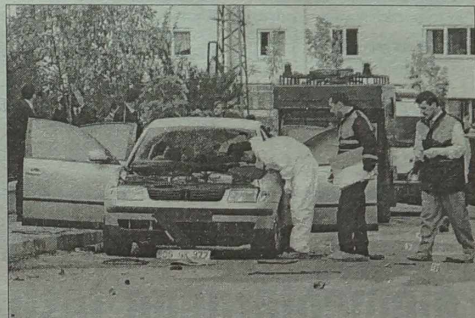
Śmierć lewicowca

Były turecki minister kultury Ahmet Taner Kislali zginął na skutek wybuchu samochodu pułapki, zaparkowanego przed jego domem w Ankarze - podała w czwartek rano turecka agencja prasowa Anatolia.

60-letni Kislali był politologiem znanym ze swojego świeckiego światopoglądu. Publikował na łamach gazety „Cumhuriyet”, określanej przez agencję AP jako lewicowa. Ministrem kultury był w latach siedemdziesiątych. W wyniku eksplozji Kislali stracił rękę. Zmarł po przewiezieniu do szpitala. W styczniu 1991 roku w

niezwykle podobnych okolicznościach zginął w Ankarze inny dziennikarz, Ugur Mumcu. Do dziś nie ustalono, kto dokonał tamtego zamachu.

Do zamachu przyznali się radykalni islamisci, którzy przedstawili się jako Front Wschodnich Islamskich Jeźdźców Wschodu. Kislali w tym tygodniu oskarżył tureckie elity polityczne o tolerowanie fundamentalizmu religijnego. Znajdujący się w plastikowej torbie ładunek był położony na samochodzie byłego ministra. Do eksplozji doszło, gdy Kislali podniósł torbę.



Do zamachu przyznali się radykalni islamisci

Fot. EPA - ELTA

Bliżej Sojuszu

W Radzie Najwyższej Ukrainy powołano w czwartek nową grupę parlamentarną „Ukraina-NATO: o współpracy, porozumieniu i globalnym bezpieczeństwie”. Weszło do niej 64 deputowanych.

Nowa grupa powinna zjednoczyć deputowanych zainteresowanych wzmacnianiem współpracy między Ukrainą i Sojuszem Północnoatlantyckim - powiedział dziennikarzom członek frakcji parlamentarnej Narodowo-Demokratycznej Partii

Oleh Zarubiński. Inicjatorem powołania nowej grupy jest Partia Narodowo - Demokratyczna związana z premierem Waleriem Pustowojtenką (tzw. partia władzy). Najważniejszym dokumentem w stosunkach NATO-Ukraina jest Karta o Specjalnym Partnerstwie. Podpisano ją w lipcu 1997 r. na szczycie Sojuszu w Madrycie. Ukraina jest także aktywnym uczestnikiem programu Partnerstwo dla pokoju, do którego przystąpiła w lutym 1994 r.

Oskarżony o zbrodnię Papon ukrywał się w Szwajcarii

Nie chce do więzienia

Szwajcarskie MSZ potwierdziło w czwartek, że skazany za zbrodnię przeciwko ludzkości 89-letni Francuz Maurice Papon - były wysoki funkcjonariusz państwowy - ukrywał się ostatnio w tym kraju.

Papon przebywał w Szwajcarii od 11 do 15 października, ale obecne miejsce jego pobytu nie jest znane - poinformował rzecznik ministerstwa spraw zagranicznych Ruedi Christen. Jako pierwszy o pobycie Papon w Szwajcarii poinformował w czwartek francuski dziennik „Liberation”. Według gazety, uciekinier zatrzymał się w hotelu w miejscowości Martigny w dolinie Rodanu, skąd w ubiegły piątek odjechał w nie-

znanym kierunku. Pod okupacją niemiecką Papon był sekretarzem generalnym departamentu Żyrdy z siedzibą w Bordeaux i na tym stanowisku współdziałał w wysłaniu miejscowych Żydów do hitlerowskich obozów zagłady. Fakt współdziału Papon w zagładzie ujawniła francuska prasa dopiero w roku 1981. Tygodnik „Le Canard Enchaîné” opublikował wówczas dokument, w którym niemieckie wojskowe władze okupacyjne zaświadczały, że Papon „bez problemów współpracuje z (naszym) dowództwem polowym. Jest szybki i godny zaufania”. Po wojnie Papon nadal pełnił odpowiedzialne funkcje w administracji państwowej, między innymi jako minister budżetu.

Proba negocjacji

Delegacja rządu Kolumbii spotkała się na Kubie z liderami lewackiej Armii Wyzwolenia Narodowego (ELN), drugiej co do wielkości organizacji partyzantki kolumbijskiej.

Ujawnił to w czwartek minister spraw zagranicznych Guillermo Fernandez de Soto, w wypowiedzi dla prywatnego radia Caracol. Spotkanie to było próbą „przygotowania negocjacji pokojowych” - powiedział minister.

Wojna domowa trwa w Kolumbii od 35 lat. Szacuje się, że tylko w ciągu ostatnich 10 lat zginęło w niej 35 tysięcy osób.

Imprezy muzyczne

Festiwal "Gaida"

Trwa w Wilnie IX Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej "Gaida" ("Nuta"). Wśród współorganizatorów tej wielkiej imprezy muzycznej jest Instytut Polski w Wilnie, kierowany przez Ryszarda Badońskiego. Festiwal potrwa do 28 października. Sporo miejsca poświęcono muzyce litewskiej.

W Filharmonii Narodowej

Wizje, o godz. 19.00 rozpocznie się koncert z okazji 30-lecia działalności artystycznej Kowieńskiego Chóru Państwowego z udziałem jubilatki i Litewskiej Orkiestry Narodowej, najwybitniejszych naszych solistów. Całość poprowadzi Jozas Domarkas.

24 bm. (godz. 19.00) - koncert z dwóch okazji - 10-lecia chóru Samorządu Wilna "Jauna muzika" i inauguracji sezonu Litewskiej Orkiestry Kameralnej.

Katedra Wileńska

W niedzielę, pocz. o godz. 16.00 - występ organisty V. M. Vosyliūna (Niemcy).

W kawiarni "Arka" (ul. Aušros vartų 7)

Kontynuowane są Wieczory żywej muzyki.

22 października, godz. 20.00 - Eugenijus Mandeikis (wokalista) i Arvydas Maška (instrumenty klawiszowe), 22 października, godz. 20.00 - wieczór rosyjskiej muzyki retro. Anatolij Abramow - wokalista, gitarzysta. 24 października - duet bluesowy: Aleksandr Belkin (wokalista, gitara, harmonijka ustna), Virgis Jutas (wokalista, gitara, harmonijka ustna).

Fundusz Wspierania Muzyków

Zorganizował cykl koncertów w ramach programu kulturalnego z okazji Roku Seniora. Najbliższe imprezy: 22 bm. w Centrum Czasu Wolnego w Molatach wystąpią śpiewacy: Virgilijus Noreika, Laimonas Paulionis, Rasa Juzukonytė, Edgaras Pruckauskas, Mindaugas Zimkus. Artystom akompaniować będzie Rasa Jakutytė (fortepian), 24 października, o godz. 12.00 w Starych Oranach (Varena), w kościele św. Michała Archanioła wystąpią Rasa Gudienė (organy) oraz chłopięce studio chórów "Sakalelis" pod dyr. Margarytę Viesulienę.

Koncert romantyczny w Podbrzeziu i Kownie

Wczoraj w Ratuszu Wileńskim odbył się koncert, poświęcony rocznicom dwóch wielkich Polaków. Chopin i Słowacki - genialni romantycy. Dziś impreza zostanie powtórzona w Podbrzeziu (Centrum Kultury, godz. 11.00) i w Filharmonii Kowieńskiej przy ul. L. Sapiehy 5. Impreza - to dar Instytutu Polskiego w Wilnie miłośnikom poezji i muzyki.

Wspomagali go prezydent Warszawy p. Piłskorski, dziennik "Życie", Samorząd Wilna, dział kultury Samorządu Kowna, spore grono polskich i litewskich sponsorów. W gronie wykonawców - same znakomości. Poczynając od wiceministra kultury i sztuki RP pana Jacka Weissa - absolwenta Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie (klasa prof. Zbigniewa Drzewieckiego), gdzie sam wykładał do 1964 r., zdobywcy nagród na konkursach pianistycznych. W wykonaniu pana wiceministra słuchaliśmy m. in. Trzech mazurków Fryderyka Chopina, a nie od rzeczy będzie przypomnienie, że Jacek Weiss jako pierwszy otrzymał nagrodę rektora AM im. Fryderyka Chopina z okazji rocznicy patrona uczelni.

Izabellę Kłosińską publiczność wileńska już zna z wieczoru moniuszkowskiego. Jest jedną z czołowych solistek polskich. Studiowała w warszawskiej Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej, zadebiutowała w Teatrze Wielkim i dotychczas jest związana z tą sceną. Z ogromnym sukcesem występowała na najsłynniejszych scenach operowych świata.

Poezję Juliusza Słowackiego reprezentują Polacy - Iwona Biela i Maciej Rayzacher oraz Litwin - Ramunas Abukevicius. Iwona Biela debiutowała na scenie Teatru Śląskiego w Katowicach, grała w teatrach Gdyni, Katowic, Bielsku-Białej, występowała w filmach: Maciej Rayzacher - absolwent Wyższej Szkoły Telewizyjnej i Filmowej w Łodzi. Ma w dorobku liczne role sceniczne, z Hamletem włącznie, grał w filmach: Obecnie jest radnym w Radzie st. m. Warszawy, przewodniczącym Komisji Kultury Fizycznej i Sportu. Ramunas Abukevicius ukończył Konserwatorium Państwowe. Na deskach teatrów Wilna i Kowna grał w sztukach Szekspira, Williama, Bulgakowa, jest również reżyserem, często występuje podczas wieczorów literackich.

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13, godz. 9.00, 13.00, 17.30; Kościół Duchy św. (podominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 62-95-95, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00; Kaplica Suzina, ul. Trakų, godz. 11.30; Kościół Wszystkich Świętych, ul. Rudnikų 20/1, tel. 61-74-34, godz. 11.00; Kościół św. Piotra i Pawła (Antokoli), ul. Antakalnio 1, tel. 34-02-29, godz. 9.00, 13.00; Kościół św. Bartłomieja (Zarzecze), ul. Užupio, godz. 12.00; Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64, godz. 8.00, 9.00, 13.00; Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 31-62, godz. 8.30, 13.00; Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 42-67-75, godz. 14.00; Kaplica św. Jana Bosco (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66, godz. 9.30, 13.00; Kościół Opatrzności Bożej - Serca Jezusowego (Dobra Rada), ul. Gerosios Vilties 17, tel. 63-28-98, godz. 9.00, 13.00; Kościół Chrystusa Króla (Kolonja Wileńska), ul. Švarioji 3, tel. 67-25-75, godz. 13.00; Kościół św. Kazimierza (Nowa Wileja), ul. Palydovo 15, tel. 67-45-55, godz. 9.00, 13.00; Kościół św. Krzyża (Kalwaria Wileńska - Jerolimka), ul. Kalvarijų 225, tel. 73-64-69, godz. 9.00, 13.30.

Niedzielne Msze św. w języku polskim w kościołach wileńskich

Szykujemy się na "Pana Tadeusza"

Litewskiej premierie filmu patronują dwaj prezydenci - Aleksander Kwaśniewski i Władisław Adamkus. "Pana Tadeusza" wyświetlony zostanie 2 listopada w kinie "Lietuva". Przyjazd, jeśli nie będzie żadnych powikłań po wszczęciu by-passów w Klinice Kardiologii w Katowicach, zapowiedział reżyser filmu Andrzej Wajda.



Ogólnopolska premiera mickiewiczowskiego "Pana Tadeusza" odbyła się 18 października, 25 bm. specjalny pokaz "Pana Tadeusza" zakończył Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. Dziś natomiast - premiera w Krakowie. Już w pierwszych dniach bm. krakowianie zarezerwowali 45 tys. biletów. Kampania reklamowa epopei, rozpoczęta w 90 kopiach, kosztowała 1,5 mln. USD. Prawa dystrybucji filmu na kraje bałtyckie zakupiła litewska firma Bomba Film. Połowa dorosłych mieszkańców Polski wyraziła chęć obejrzenia "Pana Tadeusza", ciekawe, jak wypadnie Wilno? Najprawdopodobniej to barwne widowisko kostiumowe, zdaniem Andrzeja Wajdy, z sensacyjną fabułą, pobije rekordy frekwencji.

Warto dodać, że równocześnie z Litwą film kupiły: Japonia, Kanada, Francja i Niemcy.

Kapela Kaziuka Wileńskiego liczy 10 lat

Z okazji jubileuszu w najbliższą niedzielę da koncert.

Jak na rocznicę przystało, przedstawi swój "klasyczny" repertuar, ale też przygotowała kilka numerów premierowych. Występ rozpocznie się o godz. 17.00, w Pałacu Związków Zawodowych przy ul. V. Mykaloičio - Putino 5.

W sobotę - bawimy się wspólnie

"Gala Piosenki Biesiadnej" - już jutro, godz. 18.30, Pałac Związków Zawodowych.

Organizatorzy - Instytut Polski w Wilnie i Bałtycka Wyższa Szkoła w Koszalinie. Na wileńskiej scenie zaprezentują się mase gwiazdy estrady polskiej: Krzysztof Tymiec, Terec, Adrianna Biedrzyńska, Katarzyna Jamróz, gang Marceja, VOX, Kwartet Rampa, Elżbieta Zajacówna, Władysław Grzywna, orkiestra pod dyrykację Zbigniewa Górnego oraz nasze "Magunianka" i "Solcanie".

Sieci elektryczne rejonu wileńskiego informują

W związku z planowym remontem sieci elektrycznych dostawa prądu zostanie wstrzymana:

W Starostwie Awiżeńskim: RŚ-1231, 1232, 1210, 1212, 1226, 1218, 1214, 1221, 1228, 1219, 1229, 1215, 1223, 1227 - 26 października, od godz. 8.00 do 16.00.

W Starostwie Mejszagolskim: M-203, 209, 212 - 26 października, od godz. 11.00 do 13.00.

W Starostwie Dukstańskim: Ar-202, 246, 201, 240, 238 - 26 października, od godz. 13.00 do 16.00.

W Starostwie Niemieskim: R-438, 437, 401, 436 - 26 października, od godz. 9.00 do 13.00.

KINO

22 - 28 października

Lietuva (ul. Pylimo 17)

Wielka sala

"W myśliach tylko ty", godz. 16.15, 20.00, W. Brytania, 1998 r., reż. Nick Hamm, wyst. Monika Potter, Rufus Sewell, Joseph Fiennes, 88 min., komedia romantyczna.

"Szanowana kurtzana", 22-23 o godz. 14.00, 21.45, 24 o godz. 14.00, 25-28 o godz. 14.00, 21.45, USA, 1998 r., reż. Marshall Herkovitz, wyst. Catherine McCormack, Rufus Sewell, Oliver Platt, Jacqueline Bisset, 111 min., dramat kostiumowy.

"Twardy ojczulek", godz. 12.00, 18.00, USA, 1998 r., reż. Dennis Dugan, wyst. Adam Sandler, Joey Lauren Adams, Jon Stewart, 95 min., komedia.

"Koncert z widokiem", 24 o godz. 22.00 (Projekt 3000), S. Na-

kas, R. Kabelle, R. Merkelys, R. Mažulis.

Sala 88

"Przyjemne zabawy", godz. 12.00, 16.00, 22.00, Austria, 1997 r., reż. Michael Haneke, wyst. Susanne Lothar, Ulrich Mühe, Frank Giering, Arno Frisch, 103 min., dramat, nominacja do Złotej Palmy na festiwalu w Cannes, na festiwalu filmowym w Chicago reżyserowi przyznano miano najlepszego.

"Zagubieni w Los Angeles", godz. 14.00, 18.00, 20.00, W. Brytania, Finlandia, Francja, 1998 r., reż. Mika Kaurismäki, wyst. David Tennant, Vinessa Shaw, Vincent Gall, 106 min., komedia romantyczna.

Vingis (ul. Savanorių 7)

"Wirus", godz. 11.00, 12.50, 14.40, 16.30, 18.20, 20.10, 22.00, USA, reż. John Brun, wyst. Jamie Lee Curtis, William Baldwin, specjalne efekty, thrille - akcja.

KINO

3 Sala

"Powrót z przeszłości", godz. 15.00, 17.50, 19.50, 21.50, USA, reż. Hugh Wilson, wyst. Alicia Silverstone, Brandon Fraser, komedia romantyczna.

"Gwiezdne wojny. Część I: Mroczne widmo", godz. 11.10, 13.30, USA, fantastyka.

Vilnius (al. Giedymina 5)

I Sala

"13-ty żołnierz", godz. 11.00, 12.55, 14.50, 16.50, 18.50, reż. Michael Crichton, John McTiernan, wyst. Antonio Banderas, Diane Venora, Omar Sharif, thriller grozy.

"Cyryl i Sybirski", godz. 20.50, Rosja, Francja, Włochy, Czechy, reż. Nikita Michalkow, melodramat.

II Sala

"Afera Thomasa Crowna", 22-24 o godz. 12.00, 18.45, 25-28 o godz. 12.00, 14.50, 18.45, USA,

1999, reż. John McTiernan, wyst. Pierce Brosnan, Rene Russo, miler, który może kupać wszystkich, a jego urobki nie oparte są żadną fikcją, jednak okazuje się, że są rzeczy niedostępne nawet za ogromne pieniądze.

"Złota otchłań", 22-25 o godz. 16.30, 21.00, 26-28 o godz. 16.30, W. Brytania, reż. Todd Haynes, wyst. Ewan McGregor, Jonathan Rhys-Meyers, Tony Colette, szokujący dramat muzyczny dla dorosłych.

"Herkules", 22-24 o godz. 14.15, USA, animacja.

Stare dobre filmy

"Nocny portier", 26-28 o godz. 21.00, Włochy, reż. Liliana Cavani, wyst. Dirk Bogarde, Charlotte Rampling.

Skavijai (ul. Goštauto 2/15)

"Łamigłowy", godz. 11.45, 15.00, USA, animacja, dla dzieci i całej rodziny.

"Poskromienie złośliwicy",

KINO

godz. 13.15, 20.50, USA, reż. G. Junger, komedia dla młodzieży.

Filmy duńskiego reżysera Larsa von Triera

"Europa", 22-28 o godz. 18.50.

"Królestwo", część I, 22, 24, 26, 28 o godz. 17.00, 23, 25, 27, 29 o godz. 16.30.

Hellos (ul. Didžioji 28)

I Sala

"Gwiezdne wojny. Część I: Mroczne widmo", godz. 10.30, 13.00, 15.25, 17.50, 20.20, USA, fantastyka.

II Sala

"Notting Hill", godz. 13.50, 18.15, 20.30, reż. Robert Michell, wyst. Hugh Grant, Julia Roberts, Richard McCabe, Hugh Bonneville, komedia romantyczna.

"Skorumpowany", godz. 11.50, 16.10, reż. James Foley, wyst. C. Yun-Fat, M. Wahlberg, E. Lindsey.

NIEDZIELA
24 PAŹDZIERNIKA

8.05 - Niedziela muzyka
8.30 - Świąteczne myśliszki. 8.55 -
Nowości Kościoła katolickiego.
9.00 - Kraina dzieci. 9.30 - Raju
przylatki. 10.00 - Niedzielne lot-
ki. 11.00 - W świecie kresków-
ki. 11.30 - Lotnisko. 12.00 - Pod-
róż. 12.45 - Sydney. 12.50 - Pod-
róż. 13.00 - Podróż. 13.15 -
Miecz piki reżymu kobiet. 14.20 -
Pika noża. 15.50 - Koncert ży-
wej. 16.50 - S. "Domak na prze-
m". 17.40 - Wiadomości wieczor-
ne. 17.50 - Popołudnie z A. Cze-
kuoimem. 18.20 - Filmy anim. dla
dzieci. 18.50 - Na dzień ONZ.
19.10 - Film dok. 19.30 - Nasze
miejsczeczka. 20.30 - Panorama.
21.00 - Z cyklu "Trzy kolory".
"Niebieski". 22.40 - Bębny i per-
kusje. 23.00 - Dziennik wieczorny.



8.05 - Filmy anim. dla dzieci.
9.30 - Nasze zwierzątka. 10.00 -
Kuchnia pani Grażyny. 10.30 -
Salon białego kota. 11.00 - ABC
zdrowia. 11.30 - Ten dzień świat
związał. 12.00 - Narodowa ge-
ografia. 13.00 - Świat dziwności.
14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 -
S. "Dzina moich marzeń". 15.00 -
S. "Prawo do miłości". 15.50 -
Nos. 16.15 - Film fab. "Długi po-
jedynek". 18.15 - Od... do 19.00 -
Wiadomości. Panorama. tygod-
nia. 19.30 - Teletext 20.20 - Ko-
media "Paparazzi". 22.20 - Sport.
22.30 - S. fant. 23.15 - Złota par-
ka. 0.05 - S. "Błękitny diament".



7.00 - Walka słów. 7.30 -
Wieczorek dla was. 8.00 - Jak się

czuje? 8.30 - Program religij-
ny. 9.30 - Kibit vibit. 10.30 - Sam
sobie maister. 11.00 - Na jed-
nym końcu haczyk. 11.30 - Jak
się czuje? 12.00 - Wiadomości.
12.05 - Rowowerowe show.
12.30 - Jabłko Adama. 13.00 -
Koncert. 14.00 - Wiadomości.
14.05 - Koncert zwycięzców. 16.00 -
Wiadomości. 16.05 - S. "Starek
miłości". 17.00 - S. "Urodzona
na wolności". 17.50 - S. "Flips-
per". 18.45 - Wiadomości. 19.00 -
S. "Komisarz Rex". 19.55 - Ko-
media "Tatuaż". 21.35 - Film fab.
"Zestrzelony samolot". 21.45 -
Telegra. 21.50 - Cd. filmu. 22.35 -
S. "Starek kosmiczny". 23.25 -
Kaskaderzy. 1.10 - 6.00 - DW.

3

7.35 - Teleshop. 7.50 - Dla
dzieci. 9.20 - Film anim. 9.40 -
Okno na przynode. 10.05 - S. "Nie-
bo Afryki". 10.30 - S. "Kochanie,
zmniejsz się". 11.00 - S. "Be-
verly Hills 90210". 11.10 - S.
Film fab. "Komputer w sporto-
wych butach". 13.35 - Kino. 14.00 -
Niech żyje król. 14.25 - S. "Jo-
sita Fletcher". 15.10 - S. "Zna-
i z dziećmi". 15.40 - S. "Policant
czasi". 16.30 - 3 minuty. 16.35 -
S. "Herakles. Legendarnie podie-
ż". 17.20 - S. "Xena". 18.10 - S.
"Doktor Quinn". 18.50 - TV 3 i
akcja KIS. III tysiąclecie. 19.00 -
Wiadomości. 19.15 - Kamera
VRS. 19.40 - Komedia "Dzien-
nik Bena". 20.00 - Film fab. "Błask
pieniedzy". 22.05 - Bez tabu plus.
22.20 - Film krym. "Ulice Euz".
23.05 - Sport na świecie. 23.30 -
Film fab. "Millennium".



7.55 - Jak zostać gwiazdą?
8.45 - LE-GO. 9.20 - Towa-

ry i usługi. 9.30 - Zaspiewajmy.
10.00 - Z Moskwy. 10.30 - Le-
karz domowy. 11.00 - Lekcja je-
dźtwa. 11.20 - Film fab. "Bo-
gobojna Marta". 13.40 -
Sportzenie na sport. 14.10 - Po-
niedziałkowa rozmowa. 14.40 -
Towary i usługi. 14.55 - Bez py-
tań. 15.30 - Kamień węgielny.
16.00 - Stolica. 16.30 - Olicka TV.
16.50 - Humor. 17.20 - Jesteś
świadkiem. 17.50 - Sprawozda-
wa. 18.55 - Film fab. "I ja mafia".
20.40 - Muzyka. F. Kirkorow.
21.45 - Z Moskwy. 22.00 - Wy-
niki. 23.30 - Katastrofy tygodnia.



9.00 - Godzina siły ducha.
10.00 - Wilno i winitanie. 10.30 -
Szawelska TV. 11.00 - Dla dzieci.
11.15 - XL-Music. 11.45 - Naj-
piękniejsze zagrody Litwy. 12.30 -
Region szynkierki. Kiermasz
darów jesieni. 13.00 - Koncert.
13.35 - Film fab. "Wieczny mę-
czyzna". 16.35 - Energia witalno-
ści. 17.30 - Uroda człowieka i otoc-
zenia. 18.00 - S. "Tagard". 19.30 -
Europa dziś. 19.50 - Po prostu
pies. 20.00 - Salon książek. 20.30 -
Dla sadowników. 21.00 - S. "Ta-
gard". 22.10 - Gwóźdź i kino.
22.40 - Ranka muzyczna.



6.00, 8.00, 13.00, 16.00 -
Wiadomości. 6.10 - Dla wojsko-
wych. 6.40 - Klub W. Disneya.
7.10 - Gwiazda poranna. 8.10 -
Notatki. 8.30 - Dopóki wszyscy
w domu. 9.05 - S. "Alif". 9.35 -
Graj, harmonio. 10.10 - Film fab.
"Nie zaplany - nie złodziej". 12.05 -
Klub podróżników. 12.45 - Mu-
zeum rosyjskie. 13.10 - S. "Gó-
ral". 13.55 - Magdalen i magdalenki.

TV

14.25 - Klub W. Disneya. 15.20 -
Jako było. 16.10 - Pieśń-99. 16.55 -
LIK-99. 19.00 - Program auto-
rski S. Dorek. 20.00 - S. "Mil-
lennium". 20.50 - Hotel. 21.35 -
Pika noża. 22.10 - Film fab.



6.00 - Dla wojskowych. 6.30 -
Filmy anim. 7.20 - Ustami dzie-
ka. 7.55 - Witaj, kraju. 8.30 - An-
chlage i Co. 9.30 - Calkowita no-
woczesność. 10.00 - Rosyjskie
lotto. 10.40 - Świat książek. 11.00 -
Wiadomości. 11.20 - Godzina w
parlament. 12.10 - Stare miesz-
kanie. 13.10 - Rozmowy o zwie-
rzętach. 14.05 - S. "Prawo i po-
rząd". 15.00 - Film dok. 16.00 -
Przed "zwierciadłem". 16.10 -
Komedia "Samolot leci do Rosji".
18.00 - Zwierciadło. 19.00 - Ko-
media "Ostrygi i Łozany". 20.35 -
Film fab. "Dzień pełni". 22.15 -
Program I. Wasiljew. 23.10 -
Oddział dżymy.

TYPOLONIA

6.00 - "Czterdziestolatek"
- serial prod. 6.45 - Rodzinna
galeria. 7.05 - Słowo na niedzie-
le. 7.10 - Madonny polskie. 7.40 -
"Złotopolscy" - serial prod. pol.
8.35 - "Mała Księżniczka" - se-
rial anim. prod. 9.00 - Ala i
As. 9.25 - Niedzielne muzyko-
wanie. 10.15 - Żołnierz genera-
ła Maczka. 10.40 - "Głos pustyni"
- film fab. prod. pol. (1932).
12.00 - Anioł Pański. 12.15 -
Czaszy - katolicki magazyn infor-
macyjny. 12.30 - Pamiętka z
świętej. 13.00 - Transmisja Św.
Józefa z Bazyliki św. Anny.
14.05 - Wieści polonijne. 14.15 -
Teatr familijny. "Abigail" autor-
ka: Magda Szabo. 15.10 - Tele-
dykty na zyczenie. 15.20 - Za-
proszenie - program krajowaz-
ny. 15.45 - Podwieczorek. z

Polonią. 16.30 - Magazyn Polo-
nijny z Danni. 17.00 - Tele-
express. 17.15 - "Dom" - serial
prod. pol. 18.45 - Ludzie listy pi-
szą. 19.15 - Dobranoc. 19.30 -
Wiadomości. 19.50 - Progno-
za pogody. 19.53 - Sport. 20.00 -
"Cudowne miejsce" - film fab.
prod. pol. 21.30 - Zarty, parodie,
parafrazy. 22.30 - Panorama.
22.50 - Prognoza pogody. 22.50 -
Sport-telegram. 23.00 - Tam,
gdzie bija źródła. 23.55 - Spor-
towa niedziela. 0.25 - Podwie-
czorek. z Polonią. 1.20 - "Przy-
godki Bolka i Lolka" - serial
anim. dla dzieci. 1.30 - Wiado-
mości. 1.50 - Sport. 1.54 - Pro-
gnoza pogody. 2.00 - "Cudowne
miejsce" - film fab. prod. pol. 3.30 -
Zarty, parodie, parafrazy. 4.30 -
Panorama. 4.50 - Prognoza po-
gody. 4.50 - Sport-telegram. 5.00 -
Tam, gdzie bija źródła.

POLSAT

6.00 - Disco Polo Live. 7.00 -
Tędy lekarz - magazyn medycz-
ny. 7.15 - Wystarczy chcieć. 7.30 -
Jesteśmy magazynem redakcji po-
gody religijnych. 8.00 - "Ko-
smiczne wojny" - serial anim. dla
dzieci (USA). 8.30 - Talent za ta-
lent. 9.00 - "Power Rangers" - se-
rial anim. dla dzieci. 9.30 - Dziś
satyryk kraju. 10.00 - Disco Re-
lux. 11.00 - "Pomoc domowa" -
amerykański serial. 11.30 - "Sa-
brina, nastolatka czarownica" -
amerykański serial. 12.00 -
"Dharma i Greg" - amerykański
serial. 12.30 - "Duch przeszłości"
(USA). 14.15 - Reportaż.
14.30 - "Herkules" (USA). 15.30 -
"Benny Hill" - serial. 16.00 -
16.00 - Informacje. 16.20 - "Ro-
dzina zastępcza" - pol. serial ro-
man. obcy. 16.50 - Sekrety ro-
dziny. 17.20 - "Ryzykowny"
(USA). 18.10 - "Siedmiu wpa-

niałych" - serial USA. 19.05 - Idź
na całość - show z nagrodami.
20.00 - "Strzałki Telesau" - ame-
rykański serial. 20.50 - Loso-
wanie Lotta. 21.00 - "Miejsca w
sercu" (USA). 23.05 - Ogłoszenie
wyników Lotto. 23.10 - Na każdy
temat. 0.15 - Magazyn sportowy.
1.50 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 7.00 - Tele-
shopping. 8.00 - "Tata major" -
serial. 8.25 - "Detektywi" -
serial. 8.50 - "Ogłoszenie
kreskówki. 10.30 - "Moje drugie
ja" - serial dla młodzieży. 10.55 -
"Nieśmiertelna" - serial. 11.50 -
"Urodzony we wschodnim Los Angeles" - ko-
media USA. 13.20 - "Rewelweri me-
lonik" - serial. 14.15 - "Aut-
ostrada do nieba" - serial. 15.05 -
"Kfinka uniwersytecka" -
serial. 15.55 - "Ułtyka ka-
mera" - program rozrywkowy.
16.20 - "Trzecia planeta od słoń-
ca" - serial. 16.45 - "Sło-
kaczki, tatuuści" - serial. 17.10 -
"Dziwaczyna z kompu-
tera" - komedia fantast-nauk.
USA. 18.50 - 7 minut - wydarze-
nia dnia. 19.10 - To i owo - ma-
gazyń kulturalny. 19.10 - "Beach
party" - serial USA. 20.00 - "Ro-
do w Nowym Jorku" - komedia
sensual. USA. 21.55 - "Piękny i
bestia" - talk-show. 22.55 -
"Klan Nowego Jorku" - serial po-
lic. 23.40 - "McCall" - serial sen-
sual. 0.30 - "Klinika uniwersytecka"
- serial. 0.55 - "Sło-
kaczki, tatuuści" - serial. 1.40 -
"Trzecia planeta od słoń-
ca" - serial. 2.00 - "Ułtyka ka-
mera" - serial. 2.20 - "Beach party"
- serial USA. 3.00 - "Rewelweri me-
lonik" - serial. 3.50 - "Oblicza
Nowego Jorku" - serial sen-
sual. 4.35 - "McCall" - serial sen-
sual. 5.20 - Teledyski.

TVP - 1

SOBOTA
23 PAŹDZIERNIKA

6.30 - Wesoły o dziale
i ogrodzie. 6.55 - Agrolinia. 7.40 -
Współczesny wojownik. 8.00 - "Na
szczytach władzy" - serial USA.
8.30 - Wiadomości. 8.42 - Pogoda.
8.45 - Złoty - program reż. kato-
lickiej dla dzieci i rodziców. 9.10 -
5.10-19.35 - Wielki Disney prze-
stawia. 10.50 - "Spokalek Masa-
ży" - film dok. 11.15 - Zabawy je-
zykiem polskim - teletextowy jezy-
ko. 11.35 - Reporter. 12.00 - Wi-
adomości. 12.10 - NATO bez ogra-
niczeń. 12.30 - Gospodarka. 13.00 -
Miliard w rozumie - teletextowy.
13.25 - Falszywy krad. 14.00 - Stu-
dio sport. 15.40 - Jeśli nie Oxford.
to... teletextowy. 16.05 - Kwadrat.
16.30 - "Miani ty" - serial prod.
USA. 17.00 - Teleexpress. 17.25 -
Jaka to melodia? 17.50 - "Moda na
sukces" - serial prod. USA. 18.15 -
Mdm. 18.45 - Festiwal Polskich Fil-
mów Fabularnych - Gdynia'99.
19.00 - Wiadomości. 19.30 - Wi-
adomości. 19.51 - Sport. 19.56 - Pro-
gnoza pogody. 20.05 - "Złote dzie-
cko" - film fab. prod. USA. 21.50 -
Mdm po godzinach. 22.35 - Studio
FPF - Gdynia'99. 22.45 - Sporto-
wa sobota. 23.10 - "Sugar Hill" - film
fab. prod. USA. 1.20 - "Klan" - te-
lewizja TVP. 2.35 - "Mój składowy
kto" - film fab. prod. ang.-kanad.

NIEDZIELA
24 PAŹDZIERNIKA

6.30 - Wstanie prawna. 7.00 -
Prośbę o odpowiedź. 7.15 - Za co
przeć. 8.00 - "Byli sobie odkry-
cy" - serial anim. prod. franc.-ka-
nad. 8.30 - Teletext. 8.55 - "Emil-
ka ze Srebrnego Nowiu" - serial
prod. kanad. 9.45 - Wiadomości na-
ukowe. 10.00 - "W świetle księży-
ca" - komed. muz. prod. USA. 11.45 -
Spokajne młodych. 12.00 - Anioł

Pański. 12.15 - Czysta. 12.25 - Ludz-
ki świat. 12.45 - Tańce polskie. 13.00 -
Wiadomości. 13.10 - Tydzień.
13.45 - "Słoneczny patrol" - serial
prod. USA. 14.35 - "Odrębnego ko-
ła dla Opola". 15.15 - "Zwierzęta
świata" - film przyrod. 15.40 - Pe-
czar Regionów Polski. 16.15 - Ser-
sacje XX wieku. 16.45 - Anegdota
prezesa Lechonia Pastusiaka. 16.50 -
Związan sponsorowany.
17.00 - Teleexpress. 17.20 - Rand-
ka w ciemno. 18.05 - S. "Zycie ka-
riera Sophie Loren". 18.35 - Festi-
wal Polskich Filmów Fabularnych.
19.00 - Wiadomości. 19.30 - Wi-
adomości. 19.51 - Sport. 19.56 - Pro-
gnoza pogody. 20.05 - "Tętno Euz-
rypy" - serial TVP. 21.00 - "Pier-
wszy kryk" - serial dok. 21.25 - Prz-
jacie. 21.55 - Studio FPFF w Gdy-
ni. 22.10 - Audiotek. 22.15 - Spor-
towa niedziela. 22.50 - "Mimbo czy?
japoński sposób szantażu" - film
fab. prod. jap. 1.00 - Ad Astra. 1.20 -
"Czame tulipany" - film dok.

PONIEDZIAŁEK
25 PAŹDZIERNIKA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 -
"Pan Złota Rączka" - serial prod.
USA. 8.05 - Giełda. 8.15 - Krakow-
skie Przedmieście. 27.8.30 - Wi-
adomości. 8.42 - Prognoza pogody.
8.45 - "Alif" - serial anim. prod.
USA. 9.10 - Mama i ja. 9.25 - Do-
mowe przedszkole. 9.55 - Porozma-
wiamy o dzieciach. 10.00 - "Mila-
gos" - serial prod. wos. 10.55 - Ro-
żni. 11.15 - Film z kina. 11.25 -
Taki jest świat. 11.40 - Euro-
region. 12.00 - Wiadomości. 12.20 -
Chcemy pomóc. 12.30 - Kupię.
12.45 - Muzyka jakoby obcy. 13.30 -
Spacer z dziadkiem. 13.30 -
Laboratorium. 13.50 - Zwierzo-
żbił. 14.15 - Nauka języka nie-
mieckiego. 14.30 - Ciuchcia. 15.00 -
Wiadomości. 15.10 - Sekrety zdra-
wy. 15.35 - "Tajemniczy świat
Aleksandry" - serial prod. USA.
15.55 - Muzyka Serwisu Jedynki.

WTOREK

26 PAŹDZIERNIKA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 -
"Pan Złota Rączka" - serial prod.
USA. 8.05 - Giełda. 8.15 - Krakow-
skie Przedmieście. 27.8.30 - Wi-
adomości. 8.42 - Prognoza pogody.
8.45 - "Alif" - serial anim. prod.
USA. 9.10 - Mama i ja. 9.25 - Do-
mowe przedszkole. 9.55 - Porozma-
wiamy o dzieciach. 10.00 - "Mila-
gos" - serial prod. wos. 10.55 - Ro-
żni. 11.15 - Film z kina. 11.25 -
Taki jest świat. 11.40 - Euro-
region. 12.00 - Wiadomości. 12.20 -
Chcemy pomóc. 12.30 - Kupię.
12.45 - Muzyka jakoby obcy. 13.30 -
Spacer z dziadkiem. 13.30 -
Laboratorium. 13.50 - Zwierzo-
żbił. 14.15 - Nauka języka nie-
mieckiego. 14.30 - Ciuchcia. 15.00 -
Wiadomości. 15.10 - Sekrety zdra-
wy. 15.35 - "Tajemniczy świat
Aleksandry" - serial prod. USA.
15.55 - Muzyka Serwisu Jedynki.

ŚRODA

27 PAŹDZIERNIKA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 -
"Pan Złota Rączka" - serial prod.
USA. 8.05 - Giełda. 8.15 - Krakow-
skie Przedmieście. 27.8.30 - Wi-
adomości. 8.42 - Prognoza pogody.
8.45 - "Przygody Ościsłki" - se-
rial anim. prod. ang. 9.10 - Mama
i ja. 9.25 - Domowe przedszkole.
9.50 - Porozmawiamy o dzieciach.
10.00 - "Milagos" - serial prod.
wos. 10.50 - Kochać dziecko. 11.10 -
"Opowieści siostry Wendy o ma-
larstwie" - serial dok. prod. ang.
11.40 - Usiebie. 12.00 - Wiado-
mości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 -
Horyzonty. 12.45 - "Prawdziwa
historia człowieka słonia" - film
dok. prod. ang. 14.15 - Nauka je-
zyka niemieckiego. 14.30 - Muzy-
ka niemieckiego. 14.30 - Ciuchcia.
15.00 - Wiadomości. 15.10 - Rzeczpos-
polita Samorządowa. 15.30 - Euro-
express. 15.40 - "Tajemniczy świat
Aleksandry" - serial prod. USA.
16.05 - Muzyka Serwisu Jedynki.
16.10 - Rower Błękitny. 16.15 - Te-
leexpress. 16.20 - Rower Błę-
kitny. 17.00 - Teleexpress. 17.25 -

CZWARTEK

28 PAŹDZIERNIKA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 -
"Pan Złota Rączka" - serial prod.
USA. 8.05 - Giełda. 8.15 - Krakow-
skie Przedmieście. 27.8.30 - Wi-
adomości. 8.42 - Prognoza pogody.
8.45 - "Wesoły świat Richarda Scar-
ry" - serial anim. prod. kanad. 9.10 -
Mama i ja. 9.25 - Domowe
przedszkole. 9.55 - Porozmawiamy
o dzieciach. 10.00 - "Wszystko dla
kanier" - serial prod. USA. 10.50 -
Gotowanie na ekranie. 11.15 -
"Zwierzęta świata" - film przyrod.
prod. ang. 11.35 - Po prostu para-
dy. 11.45 - Patrz w serce. 12.00 -
Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes.
12.25 - Horyzonty. 12.45 - "Prawdzi-
wa historia człowieka słonia" - film
dok. prod. ang. 14.15 - Nauka je-
zyka niemieckiego. 14.30 - Muzy-
ka niemieckiego. 14.30 - Ciuchcia.
15.00 - Wiadomości. 15.10 - Rynek.
15.40 - "Nasze radio" - serial prod.
ang. 16.05 - Muzyka Serwisu Jedynki.
16.10 - Rower Błękitny. 16.15 - Te-
leexpress. 16.20 - Rower Błę-
kitny. 17.00 - Teleexpress. 17.25 -
Jaka to melodia? - quiz muzyczny.
17.50 - Giełda. 18.00 - "Moda na
sukces" - serial prod. USA. 18.25 -
Credo. 18.50 - Mój ślad. 19.00 -
Wiadomości. 19.15 - Euro week-
end. 19.30 - Wiadomości. 19.56 -
Sport. 20.01 - Prognoza pogody.
20.10 - "Viper" - serial prod. USA.
20.55 - Flesz. 21.00 - Wiadomości.
21.05 - Sprawa dla reportera. 21.35 - Pop

Kanal. 21.55 - Tygodnik polityczny

Jedynki. 22.45 - Monitor Wiado-
mości. 23.15 - Sport. 23.20 - Pegaz
nieśiąca. 23.50 - "Śmiertelne zmie-
nienie" - film fab. prod. franc. 1.10 -
Edukacja nowego wieku. 1.30 - Pod-
stawy grz. na perkusji. 1.40 - Stari-
czy. 2.15 - Mój ślad.

PIĄTEK

29 PAŹDZIERNIKA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 -
"Pan Złota Rączka" - serial prod.
USA. 8.05 - Giełda. 8.15 - Krakow-
skie Przedmieście. 27.8.30 - Wi-
adomości. 8.42 - Prognoza pogody.
8.45 - "Przygody Misia Paddingtona"
- film anim. prod. kanad. 9.10 -
Mama i ja. 9.25 - Domowe prze-
szkole. 9.50 - Porozmawiamy o
dzieciach. 10.00 - "Supernura"
- serial. 10.10 - "Podróż na Wyspy
Korzenne" - film dok. prod. ang.
11.40 - Czas na komputer. 12.00 -
Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes.
12.25 - Wielkie sprzątanie. 12.45 -
"Klan" - teletextowy TVP. 13.10 -
Mare Baluch. 13.30 - Nowa szko-
ła. 13.40 - "Cmentarz Per Lach-
sa" - film dok. prod. ang. 14.30 -
Kuchnia wirtuzy. 14.45 - Dzieło ar-
tyści. 15.00 - Wiadomości. 15.10 -
Tworzą w Warszawie. 15.35 -
"Nasze radio" - serial prod.
ang. 16.00 - Muzyka Serwisu Jedynki.
16.10 - Rower Błękitny. 16.15 - Te-
leexpress. 16.20 - Rower Błę-
kitny. 17.00 - Teleexpress. 17.25 -
Jaka to melodia? - quiz muzyczny.
17.50 - Giełda. 18.00 - "Moda na
sukces" - serial prod. USA. 18.25 -
Credo. 18.50 - Mój ślad. 19.00 -
Wiadomości. 19.15 - Euro week-
end. 19.30 - Wiadomości. 19.56 -
Sport. 20.01 - Prognoza pogody.
20.10 - "Wyjście pod prawa Josey
Wales" - western prod. USA. 22.20 -
Talskwa. 22.45 - 22.50 - Monitor
Wiadomości. 23.15 - Sport. 23.20 -
Pegaz nieśiąca. 23.50 - "Śmiertelne
zmiecenie" - film fab. prod. ang. 1.10 -
Edukacja nowego wieku. 1.30 - Pod-
stawy grz. na perkusji. 1.40 - Stari-
czy. 2.15 - Mój ślad.

Ciut - ciut ciepło

Dziś na Litwie zachmurzenie zmienne, bez opadów. Wiatr południowo-wschodni, 2-7 m/s. Temperatura w nocy od -4 do +1, w dzień 5-10 stopni ciepła.

W Wilnie bez opadów. Temperatura w nocy 1-3 stopni mrozu, w dzień 6 - 8 stopni ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni możliwe deszcze. Temperatura w nocy 1-6, w dzień 8-13 stopni ciepła.


**Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30**

**do słuchania na falach FM-105, 1 MHz
i falach średnich 612 KHz
audycji w języku polskim.**

Życzymy dobrego odbioru!

(Zam. 207)

**Bezpłatnie dobieramy
soczewki kontaktowe.**
Soczewki - zniżka do 40%
Dobieramy okulary. Kontaktowe soczewki
znanych firm światowych i środków
ich konserwacji.
Udzielamy konsultacji w sprawie
operacji oczu. Konsultacja lekarza-okulisty,
wzręczonzone badanie oka.
ZSA "Figaro", Wilno, Antakalnio 59, gab.154,
tel. (8-22) 34 61 37



Joint Stock Insurance Company

**NASZE UBEZPIECZENIE-
GWARANCJA WASZEJ
POMYŚLNOŚCI**

Vilnius, Jasinskio g.16
Tel. (22) 61-19-00,
Fax. (22) 61-09-37

(Zam. 157)

**Wyniki losowania z dnia
20 10 1999
Nr 1229**

01 06 07 14 15 19 20 21 23 26
30 33 35 36 37 40 44 52 56 60



**Wyniki losowania z dnia
20 10 1999
Nr 33**

02 05 06 07 08 10 12 14 16 17 18 19 21
9 liczb - 2 Lt, 10 liczb - 10 Lt, 11 liczb - 505 Lt
12 liczb nie odgadł nikt



**Wyniki losowania z dnia
20 10 1999
Nr 319**

01 05 06 09 10 30 + 26
6 liczb - 237238 Lt, 5+1 - 7149 Lt, 5 - 293 Lt,
4+1 - 110 Lt, 4 - 10 Lt, 3+1 - 5 Lt, 3 - 3 Lt, 2+1 - 2 Lt.



Wydawca ZSA "Kurier Wileński"
Drukarnia SA "Spauda"

**Redaktor naczelny
Zygmunt ZDANOWICZ**

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322.
ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_wilpost@sc.lt

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01),
dyrektor spółki Jan Czepukowicz
(tel. 42-79-73), **zastępcy redaktora**:
Kryszyna Adamowicz, Aleksander Borowik
(tel. 42-79-04), Zbigniew Markowicz
(tel. 42-72-78), **sekretarz redakcji** An-
drzej Malkianis, **zastępca sekretarza**:
Jan Lewicki (tel. 42-79-49).

DZIAŁY: **polityka** - Paweł Kobak
(tel. 42-79-64), **gospodarka** - Julitta
Tryk (tel. 42-79-68), **życie wsi, ekolo-
gia** - Danuta Danowska (tel. 42-79-68),
stolica - Helena Gładkowska (tel. 42-
79-68), **szkolnictwo** - (tel. 42-79-04),
kultura, "Vilniana" - Halina Jokiallo

(tel. 42-79-68), **literatura i sztuka** - Al-
wida Bajor (tel. 42-79-64), **prawo** - Ir-
ena Litwin (tel. 42-79-64), **zdrowie** -
Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), **mio-
dziejowy** - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-
81), **sport** - Andrzej Ratiłiewicz (tel. 42-78-
63), **fotoreporter** - Marian Paluszkiwicz
(tel. 42-78-63), **korekcyjny** - Dariusz
Guszcza (tel. 42-78-90), **reklama** - (tel. 42-
69-63), **kolportaż** - Lucja Stankevičiūtė -
(tel. 42-69-63), **rejon sołeczniczy** - Piotr
Ryngiewicz (tel. 8-250-52780), **rejon troc-
ki** - Danuta Racińska (tel. 8-238-61216)

Dz. redaktor **Aleksander BOROWIK**

"Kurier Wileński" przyjmuje ogłoszenia i reklamy pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.



**KURIER
WILEŃSKI**

**JUŻ SIĘ ROZPOCZĘŁA PRENUMERATA
na 2000 rok!**

Wydanie z dostarczaniem przez pocztę:

Codzienne - indeks 0044

1 mies.	6 mies.	12 mies.
19 Lt	114 Lt	228 Lt

Codzienne dla inwalidów I, II grupy, emerytów i mieszkańców
wsi - indeks 0227

16 Lt	96 Lt	192 Lt
-------	-------	--------

Sobotnie - indeks 0172

3,90 Lt	23,40 Lt	46,80 Lt
---------	----------	----------

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym
urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach

S.K., Aušros Vartų 9
"Elephas", Olandų 3

13 Lt 78 Lt 156 Lt

w szkołach

13 Lt 78 Lt 156 Lt

Prenumerata dla czytelników za granicą

na 1 miesiąc - 16 USD

Konto bankowe: Lietuvos taupomasis bankas,

Sostinės skyrius

Pašilaukų klientų aptarnavimo poskyris,

B/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099

Prenumerata na grudzień 1999 r. trwa do 20 listopada

DROBNE

Młoda dziewczyna szuka
pracy sekretarki, ekspedientki
lub pokojówki hotelowej. In-
tymne - nie proponować.
Tel. 41-09-12, 34-60-15.

Młody mężczyzna poszukuje
pracy stróża lub ładowacza.
Tel. 64-37-66.

Mogę doglądać starszą oso-
bę lub dziecko.
Tel. 30-30-26.

Osoba samotna, w zamian za
pomoc w pracach domowych,
przyjmie na mieszkanie starszą
inteligentną osobę lub dzie-
wczynę.
Tel. 32-19-98, prosić
Władysława.

Zawodowy tłumacz tłuma-
czy specjalistyczne teksty me-
dyczne i techniczne z języka po-
lskiego na rosyjski.
Tel. 62-92-32.

Kierowca, posiadający
uprawnienie na kategorie A,
B, C, D, poszukuje pracy.
Tel. 48-28-73.

Sklep samochodowych czę-
ści zamiennych zatrudni ener-
gicznego, komunikatywnego
menedżera-ekspedienta.
Wymagania: znajomość jęz.
litewskiego, polskiego, pożą-
dany też byłby jęz. obcy; pra-
wo jazdy.
Vilnius, tel. 60-00-13.

Kierowca, mający mikro-
bus VW Transporter (ciężar-
owy, podwyższony, 90 r.) szuka
dodatkowej pracy.
Tel. 48-07-74,
8-287-95686.

Kobieta z doświadczeniem,
mająca wykształcenie pedago-
giczne - przedszkolne zaopie-
kuje się dzieckiem albo podej-
mie pracę gospośnią.
Tel. 45-52-62.

Kalendarium

* Piątek (22.X) jest 295
dnem 1999 roku. Do 2000
roku pozostało 70 dni.
* Znak Zodiaku - Waga.
* Imieniny: Donata, Fi-
lipa, Korduli, Marka.
* Wschód Słońca - 7.00,
zachód - 17.06. Długość dnia
10 godz. 06 min.
* Księżyc. Przed pełnią -
od 17 października.

KURS WALUT
Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 22 października 1999 r.
Relacja litu do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	4,3120
Dolar australijski	2,5960
100 tys. rubli białoruskich	1,1594
Korona czeska	0,1175
Korona duńska	0,5799
Funt brytyjski	6,6700
Korona estońska	0,2756
100 jenów japońskich	3,7699
Dolar kanadyjski	2,6923
Lat lotewski	6,9565
Złoty polski	0,9718
Korona norweska	0,5177
Rubel rosyjski	0,1546
Korona szwedzka	0,4900
Frank szwajcarski	2,7076
100 tys. lirów tureckich	0,8489
Grivna ukraińska	0,8734
100 forintów węgierskich	1,6723
10 tys. rumuńskich lei	2,3931

Ustalony kurs przeliczania
euro i walut narodowych
państw strefy euro
(jednostki waluty narodowej
za 1 euro)

0,78756 funta irlandzkiego
13,7603 szylingów austriackich
40,3399 franków belgijskich
166,386 peset hiszpańskich
1936,27 lirów włoskich
40,3399 franków luksemburskich
2,20371 guldenów holenderskich
200,482 eskudo portugalskich
6,55957 franków francuskich
5,94573 marek fińskich
1,95583 marki niemieckiej

**Sprzedam kapustę. Dostar-
czę.**

Tel. 59-35-83, 59-35-37.

**Lekcje języka angielskiego.
Tłumaczenia. Pomoc przed-
zaminacyjna.**

Tel. 41-72-22. (Zam. 379)



KUCHNIA POLSKA
VILNIUS, PYLIMO 49, TEL. 61 86 01